

平成26年10月1日発行（毎月1日発行）Tarumizu City Public Relations

TAKE FREE

コスト 57円

Tarumizu 10

もっと楽しんで読める自治体広報誌を！ 2014/10/No.42

特集 垂水市公式イメージキャラクター

みんなを選ぶ
我がまちの
イメキャラ。



伊勢海老



伊勢海老会席プラン ※刺身の写真は2人前

おしながき

- 【先付】 オマール海老と季節野菜の土佐酢ジュレ
- 【吸い物】 土瓶蒸し(地鶏・銀杏・松茸)
- 【刺身】 伊勢海老刺身盛り合わせ
- 【焼き物】 和牛ロースト
- 【強肴】 オコゼの唐揚げ
- 【お浸し】 ふかひれ入り茶碗蒸しアオサ餡
- 【御飯】 栗入り山菜おこわ
- 【後碗】 伊勢海老味噌汁
- 【果物】 季節の果物

※金曜日は500円、土曜日、祝日前は1,000円増。

ご予約は3日前まで、2名様より
1泊2食付
和室 14,000円 ~ 15,000円

お問い合わせ・ご予約
垂水ベイサイドホテル アザレア
☎ 0994-32-9195

今だけ!! 特別コース (11月15日まで)

安く飲みたい! たくさん飲みたい人へ
料理6品 + 飲み放題2時間
(オーダー1時間半)
お1人様 2500円 (3名様より)

月~金 17:00~18:30 限定
毎週水曜日の夜

① 生ビール (中) 570円 → 450円 (祝日除く)
② エビゲテチップ (並) 1,030円 → 700円 (祝日除く)

中華料理 光華園
垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) **TEL 32-5760**

ニコニコレンタカー

OPEN 通常料金 2,525円

12時間 乗り放題 フィットクラス レンタカー革命

とびきりのエコなレンタカーがあなたの街にやってきました!

ここがすごい! ニコニコレンタカーとは...

- みんなニコニコ エコロジーなレンタカー
- 快適なドライブをお約束します!!
- 安心の整備システム!!
- 全車種オートマETC付き!!

新車販売も始めました!

新車をお求めなら
新車まずは半額でOK ▶ ハーフマックス
金利ゼロでOK ▶ ハーフマックスゼロ
新車まずは1/3でOK ▶ ハーフマックスネオ
夏・冬2回払い自由設定 ▶ 夏・冬2回払いマックス

中古車をお求めなら
中古車まずは半額でOK ▶ ハーフマックスU

いつでもニコレンメイト料金
HPにて入会受付中!!
入会金、年会費 **無料!**

川畑自動車整備工場
レンタカー・営業時間 **9:00-21:00**
お店直通 **0994-32-1092**
垂水市松原町19-8 代表 川畑 誠

ニコニコレンタカー 垂水松原町店 **ジョイカル** 垂水店

12 特集1 垂水市公式イメージキャラクター
15 みんなで選ぶ、我がまちのイメージキャラ。

16 特集2
17 危機的状況！国保財政を考える。

18 特集3
21 平成25年度教育委員会事務の点検及び評価報告

04 CINEMA! CINEMA!! / 新作映画紹介

05 Tarumizu NEWS / 垂水市の取組紹介

06 おいしいおはほし。 / まちの逸品紹介

08 I ♥ Books / 本読みがとまらない

10 シリーズ文化財

22 たるみずふれあいフェスタ2014 フォト

24 絶妙景観 *Exquisite View* / 美しいふるさとの風景

26 catchup まちの話題 / まちの話題をお届け

33 たるみずキッズ・スマイル・ルーム / キッズ情報

34 見逃さないで！ / お知らせ（催物から福祉まで）

41 第30回国民文化祭・かごしま2015
42 in たるみず情報コーナー

43 お便り&プレゼント、うぶ声・おくやみ
45 垂水市公式イメージキャラ投票用紙

46 infomation / 休日在宅医・薬局・降灰収集日等

48 秋の産業祭&市民文化祭のご案内

※広告は、P2・47をご覧ください。

今月 今月の表紙
表紙 は、上空から見た垂水市街地です。約37kmの海岸線がある垂水市。それを上空から眺めると、とても美しいものでした。別アングルを絶妙景観(24-25ページ)でも紹介しています。ぜひご覧ください。



朝・夕、過ぎやすい季節となりました。私は経済施策の柱として、「6次産業化と観光振興」を掲げております。垂水・牛根両漁協あわせて年間約150億円の生産高があります。これら①1次産業の宝をしっかりと②2次加工し儲かる仕組みを作り③国内外へ向けて販路を広げていきますと、約



500億円のマーケットがあるといわれています。私は、その差額の350億円をできるだけ汗した生産者にたぐり寄せたいと考えています。それが6次産業化です。農・畜産業においても、同様の考え方です。もう一方の柱である、観光振興に関しては、交流人口の増加を図りたいと考えています。10年前、約43万人だった本市の交流人口が、昨年は約123万人へ増加しております。国内宿泊客2人で、定住者経済効果1人に匹

敵するそうです。外国人は7人で同レベルの効果があると伺います。今回、垂水市は公式イメージキャラクターを公募しました。全国36都道府県から460点の応募がありました。本事業の注目度の高さと併せて、この取組自体が本市のPRに繋がったと考えています。今回は、みんなで我がまちのイメージキャラを選ぶため、市民で組織された「垂水市公式イメージキャラ選考委員会」による厳選10作品について、市民のみなさんのご意見

を伺います。ぜひ投票をお願いいたします。詳細は特集をご覧ください。なお、キャラは市が最終決定し、11月2日(日)の産業祭で発表します。今年も残り3か月ですが、元気情報を発信してまいります。ご期待ください。

◎10月の主な予定／11・12日…かんぱち祭り／12日…垂水校区運動会／15・17日…九州市長会(唐津市)／18日…終原地区敬老会／19日…国文祭説明会／23日…知事との意見交換会(鹿児島市)

◎1階市長席

10月15日(水) 午後1時～午後2時
11月17日(月) 午後1時～午後2時

新作映画紹介 / シネマシネマ

CINEMA! CINEMA!!

さあ、クーポンを持って映画館へLet's go!
※クーポン券は原本をご使用ください! コピーは不可!

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観創出と広報誌の新たな付加価値を模索し、平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 10/4 日



蛾ノ記

公開 10/11 日



ふしぎな島の物語

公開 10/11 日



近キヨリ恋愛

公開 10/11 日



ハピネスチャージ プリキュア
人形の国のバレリーナ

公開 10/11 日



ザ・テノール 真実の物語

公開 10/18 日



泣く男

公開 10/18 日



グレース・オブ・モナコ
公妃の切り札

公開 10/18 日



まぼろ駅前狂騒曲

▲ R15+



→ 自動券発機

◎クーポンご利用上の注意

- ①鹿児島ミッテ 10 でのみ利用可能。
- ②自動券発機 (KINEZO) では、該当割引を選択してお支払。クーポンは、入場の際に係員にお渡しください。
- ③ここでご紹介している以外の作品にもご利用いただけます。
- ④一部、特別興行には利用不可。本券のコピーは利用不可。

◎簡単便利な映画予約アプリ誕生!

キネパス

◎鹿児島ミッテ 10 通常料金

- ①一般 / 1,800 円
- ②大学生 / 1,500 円
- ③高校・中学・小人 (3 歳以上) / 1,000 円
- ④シニア (60 歳以上) / 1,100 円
- ※ 3D 作品は +300 円
- ◎鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.10.01 水 ~ H26.12.31 水

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500)
高校生以下 ----- ¥100 引 (高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.10.01 水 ~ H26.12.31 水

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500)
高校生以下 ----- ¥100 引 (高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10
広報たるみず
special

有効期間 H26.10.01 水 ~ H26.12.31 水

一般・大学生 -- ¥300 引 (一般 1,800 → 1,500)
高校生以下 ----- ¥100 引 (高校生以下 1,000 → 900)

※本券は入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

CHECK ふるさと納税ご案内

◎ふるさと納税とは？

出身地や応援したい地方公共団体（いわゆる“ふるさと”）へ寄附をした場合、寄附金合計額から2,000円を差し引いた額が一定限度まで控除され、結果的に“ふるさと”へ納税したことになる制度です。

◎選べる通常特産品

1万円以上の寄附者に対し、寄附金額に応じて、特産品数をお選びいただけます。

◎豪華特産品

100万円以上の寄附者には、地元でも入手困難な「豪華特産品」をご用意いたしております。

◎Wチャンス抽選

年度内に垂水市へ1万円以上のご寄附をいただいた方の中から5名の方に、幻の焼酎森伊蔵が当たります。



詳細は、垂水市公式webページ(左QRコード)でご案内しています。ぜひご覧ください。



9月20日（土）、豪華特産品の第1号として関東垂水会前会長の大園博史様から寄附をいただき、贈呈式を開催いたしました。ご寄附ありがとうございました。

近年、ふるさと納税がメディア等に取り上げられ、寄附者の関心が向けられている中、各自治体はそれぞれインパクトの強い「お礼の品」の開発に注力しています。本市でも平成26年7月から、100万円以上の寄附者を対象に豪華特産品を贈呈することや寄附をいただいた方から、焼酎が当たる抽選を実施するなど、お礼の品を充実いたしました。今後とも、本市へのご協力と応援をよろしくお願い申し上げます。

CHECK 森山水産のご紹介！

◎会社概要

- 所在地／垂水市牛根麓 1306 番地
- 社 歴／平成6年1月
- 代表者／代表取締役 森山 増美
- 資本金／500万円
- 年 商／約7億円
- 従業員／15名

◎新設工場概要

- 工場名／水産加工場
- 所在地／牛根麓冷蔵庫団地9-4
- 用地面積／1,500㎡（建物750㎡）
- 着 工／平成26年9月（予定）
- 従業員／20名
- 操 業／平成26年12月（予定）
- 内 容／水産物の加工・販売

◎6次産業化とは？

6次産業化とは、農林漁業者により生産される地域資源を、生産者自らが加工・販売まで一体的に事業展開していくというものです。



左：鹿児島県商工労働水産部 福永敬大次長
中：有限会社森山水産 森山増美代表取締役、右：尾協市長（会場：庁舎内会議室）

有限会社森山水産は、牛根沖を中心にブリやハマチ、タイ、カンパチ等の養殖、活魚販売や水産加工品の外部委託による製造・販売を行っています。今回、経営の6次産業化を図るため、水産加工場を新設することとなり、8月22日（金）、鹿児島県商工労働水産部次長立会のもと、同社と本市の立地協定を締結しました。今回の工場新設は、地域雇用の創出、地域経済の浮揚発展に大きく貢献するものと期待されます。

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています

1

ふるさと納税
お礼の品が充実！

企画課
地域政策係
☎内線 245

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています

2

有限会社森山水産と
立地協定を締結

企画課
地域政策係
☎内線 245



Oishi-Ohanashi Tarumizu City

おいしほ、おはほし。

ストアー

ほりのうち

■営業 9:00 ~ 21:00 (揚げ物 10:00 ~ 20:00)
■定休 年中無休



↑若鶏のからあげ (通称：ホリカラ) 1個 54 円 (税込)

ホリカラは、素材と製法に徹底的にこだわった逸品です。桜島若鶏（ジャパンファーム産）を使用。余計な脂分をカットし、特注醤油やにんにくを含む、10種類の食材がブレンドされた秘伝のたれで味付けされています。揚げる時間も秒単位で管理。揚げ立ては特に最高です！

←里いもの天ぷら 1パック (8 ~ 10 個入り) 298 円 (税込)

煮付けた里いものを揚げており、そのまま食べられる味付きの天ぷら。取材中もたくさんの方が大量に購入されていました。今が旬の秋味。今夜の晩ごはん、お酒のお供にいかがでしょうか。

■店舗データ

店名 ストアー ほりのうち

店長 堀之内 順

住所 垂水市海潟542-13

電話 3210531

約50年前から販売されているストアーほりのうちのからあげは、「ホリカラ」の愛称で人気だ。最近では、テレビなどでも紹介され、土日は整理券を配るほどの混雑ぶり。直径50cmのボールに漬けられたホリカラ（22kg）は毎日2杯、多い日で4杯も作られている。「地元の方も遠方からお越しの方も、みなさん笑顔でホリカラを買っていかれます。それがとてもうれしいことです。これからは、垂水の特産品と言われるようにがんばりたいです。」と話す店長の堀之内順さんは、温泉ソムリエの資格を持ち、海潟温泉再生会に所属し、地域の活性化にも取り組んでいる。隣には家族で経営する江洋館があり宴会（予約制）も可能。「超美人の湯」として名高い温泉も楽しめる。この秋はホリカラと海潟温泉を楽しもう。

CHECK 地域住民代表との 意見交換会



教育委員と地域住民代表（地区公民館長、境小PTA代表他7人）との意見交換会は、『子どもの健全育成』と『子どもの学力向上』の2つをテーマに、活発な議論が交わされました。ご出席ありがとうございました。



移動教育委員会は、地域住民等14人の方が傍聴されるなか、垂水市教育委員会の事務の点検・評価（詳細はP18-21）についての議案審議等が活発に行われました。

垂水市教育委員会は、本年度の重点施策「教育委員会の充実」実現のために、会議や会議録の積極的な公開など情報の発信と収集に取り組んでいます。8月11日（月）、昨年に引き続き「移動教育委員会」と「地域住民代表との意見交換会」を境小学校で開催しました。「移動教育委員会」は、地域に出向いて定例会議を行うもので、垂水市いじめ防止基本方針（案）についての議案審議等が活発に行われました。引き続き、教育委員と地域住民代表（地区公民館長、境小PTA代表他7人）との意見交換会を実施しました。このような活動を通して、市民の意向や地域の実態を把握し、今後の教育行政の推進に生かしてまいります。

Tarumizu NEWS

垂水市では
こんな取組を
行っています

3

移動教育委員会を 開催しました。

教育委員会
教育総務課
☎ 32-7211

CHECK 自然学校の様子

■垂水カトリック幼稚園お泊まり保育



■第7回キッズキャンプ



「第7回たるみず縄文キャンプ」では、火起こし体験後、その火で夕食を作りました。7月1日（火）～8月31日（日）の期間中、17団体、930人のご利用をいただきました。ありがとうございました。

CHECK 今後の主催事業

■第25回おおの探検隊【冬】

12月13日（土）～14日（日）
みんなで1年間のふりかえり、新しい年を迎える準備をします。

■第26回おおの探検隊【春】

3月21日（土祝）～22日（日）
テーマは「食」。2日間作って食べる素敵なキャンプです。

※募集はまだ行っておりません。
詳細は改めてご案内します。

垂水市では、大野小中学校跡地を、「大野地区公民館別館（自然学校）」として位置づけて、住民の教養を高め、文化の向上を図る社会教育施設として、広く地元へ貢献することを目的に、子ども向けのキャンプ（主催事業）や総合的な学習の時間の受入等、主に教育事業で活用しています。今年の夏も多くの方にご利用いただきました。今後も主催事業の開催や各団体のご利用も可能です。お気軽にお問い合わせください。

Tarumizu NEWS

垂水市では
こんな取組を
行っています

4

自然学校夏事業報告

教育委員会
社会教育係（大野）
☎ 32-0156

新刊紹介 1



春の庭
(柴崎 友香)

あの水色の家の中を覗いてみたい。「隣の女」に誘われた、小さな冒険。ひとりの女の好奇心が、なにげなく通り過ぎていた、いつもの街に積もる時間と記憶の物語をひもといていく…。芥川賞受賞作品。

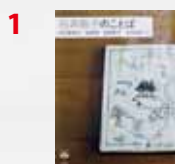
新刊紹介 2



**図解でよくわかる
農業のきほん**
(寺岡 徹)

現在の農業に欠かせない資料である農業。選び方・使い方をはじめ、安全性、種類、流通といった農業のきほんを、図や表を用いてわかりやすく解説する。おもな病害虫と雑草も紹介。

新刊続々



1 石井桃子のことば
(中川 李枝子)



2 悟浄出立
(万城目 学)



3 タックス・ヘイブン
(志賀 櫻)



4 曲り角のその先に
(村岡 花子)



5 銀翼のイカロス
(池井戸 潤)



6 マレフィセント
(エリザベス・ルドニック)



**7 物語ること、
生きること**
(上橋 菜穂子)



8 遺譜
上・下
(内田 康夫)



**9 小森谷くんが
決めたこと**
(中村 航)

I ♥ Books

本読みが止まらない。

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

◎2014 読書週間標語 めくるめぐる本の世界 [10/27 (月)～11/9 (日)]

a library map



私の好きな本



晏子
(宮城谷昌光)

古代中国・激動の春秋時代に、小さな体からあふれる叡智とまっすぐな信念で斉国の宰相となった晏嬰と、その父・晏弱の親子2代の物語。宮城谷昌光は、美しい日本語とさわやかな読後感も魅力的な歴史小説家。どの作品も面白いのですが、なかでも「晏子」は物語の緩急がすばらしく、登場人物の魅力もたっぷりです。【秋葉由香里さん／垂水市役所総務課】

お知らせ

●読書の秋！「ブックリサイクル」を開催します！

期間中、何回でも何冊でもお好きな本を無料で差し上げます。是非、お越しください！

■開催：10月11日(土)～26日(日)

■時間：午前9時30分～午後5時50分まで

※不要な本がありましたら、図書館へお持ちください。

●ちっちゃい子のおはなしかい

10/1 (水)・10/15 (水)

●おはなしの時間

10/18 (土)

●10月休館

6日(月)・14日(火)

20日(月)・27日(月)



↑ブックリサイクルの様子

CHECK 満足度調査のポイント①（概要）

①調査期間

平成 26 年 6 月 1 日（日）～ 15 日（日）

②調査項目

第 4 次垂水市総合計画基本計画 27 政策と
1 つの重点プログラムの満足度と重要度

③調査対象者

市内在住 18 歳以上の市民 1,000 人

CHECK 満足度調査のポイント②（回収率）

	回収率	配布数	回収数
平成 21 年度	32.9%	1,000 件	329 件
平成 23 年度	35.5%	1,000 件	355 件
平成 24 年度	97.3%	1,000 件	973 件
平成 26 年度	90.3%	1,000 件	903 件

◎今回は、調査結果の一部として、「重要度」「満足度」「ニーズ値」ごとの各政策の順位をご紹介します。

重要度順位

1 位と 2 位は 4 回連続で同政策が選ばれました。3 位の「人口減少対策プロジェクト」は重点プログラムです。

順位	政策名
1	医療体制の充実
2	地域防災対策の推進
3	人口減少対策プロジェクト
4	学校教育の充実
5	働く環境の充実
6	高齢者保健福祉の推進
7	安心安全な地域社会の構築
8	子育て支援体制の充実
9	地域保健の充実
10	障害者保健福祉の推進
11	財政運営の健全化
12	市民の期待に応える 職員の育成
13	環境の保全
14	循環型社会の構築
15	魅力ある観光の振興
16	地域を支える人材の育成
17	快適な都市基盤の整備
18	魅力ある水産業の振興
19	地域資源の活用
19	活気ある商工業の振興
21	魅力ある農林業の振興
22	市民の多様な交流と 連携の促進
23	共生・協働による 地域づくりの推進
24	学びあう社会の構築
25	市民の目線による行政経営
26	地域文化の 促進・保護・活用
27	行政改革の推進
28	市民参画による行政経営

満足度順位

「地域保健の充実」は 4 回連続の 1 位。
「働く環境の充実」は 4 回連続の最下位。

順位	政策名
1	地域保健の充実
2	循環型社会の構築
3	高齢者保健福祉の推進
4	学校教育の充実
5	地域防災対策の推進
6	安心安全な地域社会の構築
7	魅力ある水産業の振興
8	地域文化の 促進・保護・活用
9	学びあう社会の構築
10	環境の保全
11	地域資源の活用
12	子育て支援体制の充実
13	共生・協働による 地域づくりの推進
14	市民の多様な交流と 連携の促進
15	医療体制の充実
16	魅力ある観光の振興
17	障害者保健福祉の推進
18	快適な都市基盤の整備
19	地域を支える人材の育成
20	市民の目線による行政経営
21	魅力ある農林業の振興
22	活気ある商工業の振興
23	財政運営の健全化
24	行政改革の推進
25	市民参画による行政経営
26	市民の期待に応える 職員の育成
27	人口減少対策プロジェクト
28	働く環境の充実

ニーズ値順位

ニーズ値は、分析時に数値化された「重要度」－「満足度」で表されます。「働く環境の充実」は 4 回連続の 1 位。

順位	政策名
1	働く環境の充実
2	人口減少対策プロジェクト
3	医療体制の充実
4	市民の期待に応える 職員の育成
5	財政運営の健全化
6	子育て支援体制の充実
7	地域防災対策の推進
8	障害者保健福祉の推進
9	学校教育の充実
10	安心安全な地域社会の構築
11	高齢者保健福祉の推進
12	活気ある商工業の振興
13	地域を支える人材の育成
14	魅力ある観光の振興
15	快適な都市基盤の整備
16	環境の保全
17	魅力ある農林業の振興
18	行政改革の推進
19	市民の目線による行政経営
20	地域資源の活用
21	市民の多様な交流と 連携の促進
22	魅力ある水産業の振興
23	共生・協働による 地域づくりの推進
24	地域保健の充実
25	循環型社会の構築
26	市民参画による行政経営
27	学びあう社会の構築
28	地域文化の 促進・保護・活用

垂水市では
こんな取組を
行っています

5

市民満足度調査へのご協力ありがとうございました！

垂水市では、今年 6 月に垂水市市民満足度調査を実施しました。この調査は、現在市が取り組む各政策についての「重要度」と「満足度」を調査し、市民ニーズがどこにあるかを見極めるために行ったものです。今回の調査では、903 人の方から回答をいただきました。調査にご協力いただいた市民の皆様さ、調査票の配布・回収にご尽力いただいた振興会長の皆さまに、この場を借りて感謝申し上げます。市では、この調査結果をもとに、市民の皆さまの満足度向上に向けた取り組みを行ってまいります。なお、調査結果報告書は、市のホームページと市役所 2 階情報公開室で閲覧することができます。

↓左：八角形の無縫塔、右：宝塔



柊原・並松地区 相良リンコウの墓



柊原地区並松集落内の墓地に、八角形の無縫塔があります。

無縫塔とは、鎌倉末期に伝えられた石塔で、初めは禅宗の開山僧の墓塔として製作されたものです。後に他の僧にも使用され、さらに室町時代からは各宗の僧にも使用されるようになりました。基本的に寺領に造立されているため、寺院の遺跡を知る手掛かりとなる貴重なものです。形状としては卵形の塔身が多く、塔身の形を分析することで製作された時代を判断することが可能となります。

この無縫塔は、リンコンスジ（国道から江良迫集落に入る小路）にあった寺の僧、リンコウ仙人と呼ばれる人の墓であったとされています。垂水市史料集（五）によると、リンコウとは俗名相良甚五郎と呼ばれた人物とされています。相良氏は熊本県人吉の藩主ですが、柊原地区には相良氏に関すると考えられる石塔が幾つか残っています。

まず、柊原下比良の旧相良家の裏庭には、宝塔と呼ばれる石塔の

塔身が残っています。宝塔とは主に天台宗又は真言宗の宗派で使用された石塔です。柊原の宝塔は塔身しか残っていませんが、この塔身には、上部真中に納骨孔（骨を治める穴）が開けられています。塔身の形状から、室町初期のもので、相良氏に関する氏族が使用していたものと考えられます。

また、上比良の民家の庭先には石塔の笠石が積まれています。これは塔軸を奇数に積み上げた層塔と呼ばれる石塔の残部で、柊原のものは形状から三層塔と考えられます。塔軸は欠損していますが、笠石の基部には文様が施されており、相良氏の庶流である永留氏の文様だと考えられています。

これらの相良氏に関すると考えられる石塔群と、相良リンコウが何らかの関係を持つものなのか、今後の研究が待たれるところです。リンコウの墓には、現在でも美しい花が供えられており、子孫の方の先祖を大切に敬う気持ちが伝わってきます。

CHECK 無償配布の概要

◎一般社団法人全国消防機器協会のモデル事業

本配布は、「一般社団法人全国消防機器協会」が行う「住宅用火災警報器及び住宅用消火器の配布モデル事業」を活用したもの。本年度は全国 20 地区が選定（県内は本市のみ）。

◎新城地区の選定理由

新城地区は、モデル事業に選定されるための特定要件を満たしたことから対象地区として選ばれました。

■要件例

- ①一地区当たり高齢者のみの所帯が概ね 100 世帯以上であること。
- ②住警器の普及促進への効果。
- ③消防団等の協力による設置等の支援体制が整っていること。
- ④地区の地域づくり貢献（おたけどの郷、25 年度農林水産祭らむづくり部門農林水産大臣賞受賞等が評価されました。）



1 / 寄贈された住宅用消火器（計 25 本） 2 / 寄贈された住宅用火災警報器（計 100 個）
3 / 左：新城地区自主防災組織 小牟田哲司会長、右：尾脇市長（会場：新城地区公民館）

火災・災害による被害の軽減には、早期発見や初期動作が重要なカギとなります。今回本市では、住宅防火の観点から、新城地区高齢者宅（80 歳以上の一人暮らし宅）に「住宅用火災警報器」100 個、新城地区公民館に「住宅用消火器」25 本を無償贈呈しました。また火災警報器の設置については、高齢者の負担を憂慮し、新城地区消防団員により実施いたしました。市民の皆様の防火への協力をお願いいたします。

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています

6

新城地区高齢者宅に火災警報器等を寄贈

消防本部
警防課予防係
☎ 32-1019

CHECK 訓練の概要

◎多数の負傷者を想定

■想定 1 / 事故発生の日時

9 月 9 日 午後 2 時頃

■想定 2 / 事故発生の場所

垂水市漁協近くの国道 220 号線

■想定 3 / 事故の内容

普通乗用車と修学旅行生を乗せた大型バスが衝突し、負傷者が多数発生。

■想定 4 / その他の想定

- ①車両には、脱出不能の負傷者が残り残されている。
- ②普通乗用車からは煙が発生し、炎上の恐れがある。



訓練は、垂水市漁業協同組合内ヘリポート付近で実施いたしました。訓練では、救助訓練のほか、応急救護所の設営やトリアージに関する傷病者の管理活動等も実施されました。

◎参加機関（6 機関）

- ①垂水市消防本部
- ②垂水市消防署
- ③垂水市牛根分遣所
- ④垂水市消防団第 2 分団
- ⑤鹿屋警察署垂水幹部派出所
- ⑥垂水中央病院
- ⑦垂水市漁業協同組合

9月 9 日は救急の日、そしてこの日を含む一週間は救急医療週間と定められています。本市では近年、修学旅行生等が県外から多く訪れることを踏まえ、救急救助技術の向上と初動体制の確立等を目的に救急救助訓練を実施いたしました。想定事故は、大型バスと乗用車によるもので、関係機関の連携はスムーズに行われ、充実した訓練となりました。今後も、市民の皆様の安心安全のため、訓練を重ねてまいります。

Tarumizu NEWS

垂水市ではこんな取組を行っています

7

集団事故救急救助訓練を実施

消防本部
警防課救急救助係
☎ 32-1019

みんなで選ぶ、
我がまちのイメキャラ。

垂水市公式 イメージ キャラクター

広報誌で
市民人気投票を
実施します！



はじめに。

垂水市では今年度、市の認知度向上や郷土愛の高まりによる、定住人口の増加や経済波及効果を目的に、「垂水市公式イメージキャラクター」（以下、イメキャラ）の選考とその着ぐるみ化に取り組んでいます。4月から6月に実施したイメキャラの公募は、全国の皆様から460作品のご応募をいただきました。心からお礼申し上げます。ありがとうございました。

みんなで選ぶ
我がまちのイメキャラ。

イメキャラ選考は、本市に係する全ての方に参加していただき、「自分たちで選んだ。」という愛着心の向上と持続性を持ち合わせたものになりたいと考えています。これは、垂水市第4次総合計画の基本計画にある「共生・協働による地域づくりの推進」に基づくものであります。そのようなことから、市で

は、「垂水市公式イメージキャラクター選考委員会」を設置し、各分野でご活躍のみなさんに委員を委嘱しました。

選考方法はこちら。

■予備審査

8月。全460作品から、6人の委員が10作品ずつ選び、合計60作品を1次審査へ。

■第1次審査

9月5日（金）、委員が一堂に会し、60作品を採点。8作品を選考し、市長推薦の2作品を加えた10作品を第2次審査（市民人気投票）へ。採点の着眼点は次のとおりです。

①愛着・好感

全ての世代が愛着を持てるか。

②イメージ

市のイメージを連想できるか。

③インパクト

後発組だからこそ、他のキャラにはないものがあるか。

④実効性

着ぐるみ化した場合の実効性



垂水市商工会青年部長
福留 正智 委員

垂水高校生活デザイン科 2 年生
脇田 いるみ 委員

垂水市公式イメージキャラクター選考委員会のみなさん。

垂水市イメージアップ事業第1弾！

イメキャラは
イメージキャラクターの
略称です。



垂水市総務課長
中谷 大潤 委員

垂水市 ALT
ヘイシー委員
(Hasie Yuk Lun Leung)

薩摩志史絵付け師
室田 志保 副委員長

垂水市
尾脇 雅弥 市長

南日本美術展委嘱作家
葛迫 幸平 委員長

◎イメキャラ応募者統計 DATA

■合計 460 作品 (募集期間 4月28日～6月30日)

■内訳 (7～81歳、平均32.43歳)

- (1) 男性 188人 (7～81歳、平均38.17歳)
- (2) 女性 267人 (8～67歳、平均26.70歳)
- (3) 不明 5人 (施設等から合作応募)

■発信元

- (1) 全国 205 作品、44.6% (36 都道府県)
- (2) 県内 187 作品、40.6% (14 市町)
- (3) 市内 68 作品、14.8%

◎第1次選考の様子



↑力作ぞろいの作品の選考は非常に難しいものとなりました。

今後のスケジュール。

■市民人気投票を実施します。

10月。本号や市内の各学校等で人気投票を実施します。皆さんのご意見をお聞かせください。なお、人気投票方法は後段でご案内しています。

■第2次審査、市へ提言

10月。人気投票の結果等を選考委員会が総合的にまとめ、市へ提言を行う。

■イメキャラ決定

10月。選考委員の提言を垂水市経営会議へ付議し、決定する。

■イメキャラ発表

11月2日(日)に開催されるたるみずふれあいフェスタ秋の産業祭で発表。

■着ぐるみ完成

平成27年3月を予定。

市民人気投票。

次のページからお好みのキャラを1作品選び、44ページのお便り用紙で投票してください。



桜島の降灰を吹き飛ばすユーモアあふれる男

① たるみずハイマン

- ・顔は灰文字、桜島の笠をかぶっています。
- ・いつもハイテンションでハイ缶を持参、ところ構わずに灰を撒き散らします。
- ・ひんしゅくを買うと一時はシュンとしますが、それにもめげずに垂水名物？の灰を日本全国に撒き散らし垂水市をPRします。
- ・しかし、最後には腰につけているホーキとチリトリで撒き散らした灰を掃除していくというけなげなやつです。



名物のビワと西郷どんの犬・ツンがコラボした

② びわんこ

- ・体は桜島をイメージ。
- ・垂水市のみなさんをいつもお守りする頼もしいキャラクターです。
- ・凛々しいまゆ毛がチャームポイント。



焼酎ボトルとイチョウでインパクトと愛嬌を重視

④ Mr. ルーシー

- ・垂水ということで鼻水が垂れておりますがとても知的で賢く、動きも俊敏です。
- ・多少生意気で、キツイことも言いますが、根は優しく情熱的な性格です。
- ・会話の語尾に「ズー」を付けてしゃべります。
- ・趣味は毎週末の祖父母のお墓参り。
- ・名称は「たるみずし」を組み換え「みすたーるーしー」としました。



カンパチのおすもうさん風

③ たるみずさん

- ・化粧まわしには垂水の特産品なども。



瀬戸口藤吉翁とカンパチがコラボした

⑤ パチ吉さん

- ・胸のブローチは垂水市の花、つつじです。
- ・垂水市の魅力を最低限詰め込みました。
- ・垂水市の海からやってきた、我が地を愛してやまないカンパチのおじいさん。
- ・軍服はこの地に生まれた誇りの証です。

さあ！
あなたは
どれを選ぶ？！



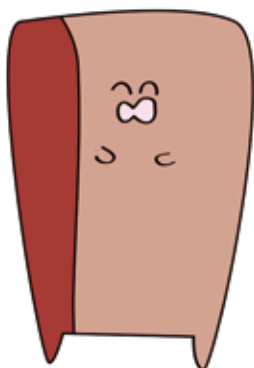
※紹介文は応募データをほぼそのまま掲載しています。



キャッチコピーは「垂水に、はまってます。」

⑥たるたる

- ・垂水から思い付いた「たるたる」の名前から、樽にはまったキャラクター。
- ・ある日、うっかり樽にはまってしまい、そのまま暮らしている。
- ・基本的に頭だけ出してぼお～としており、必要な時に足を出す。
- ・寝る時はフタを閉じて、ただの樽に見せかける。
- ・樽の側面にある丸に「た」の丸窓から手を出し、握手をしたり、故郷（垂水市）の特産品を配ったりする（樽の中に色々ため込んでいる）。
- ・南国育ちののんびり屋だが、ある時「このままじゃいかん」と発起し、垂水に革命を起こす（かもしれない）。



ブリの切り身で、照り焼きの味付け

⑧ぶりてりー

- ・ぶりてりーはブリの切り身で、照り焼きの味付けをされています。垂水市のぶりはおいしくて私は特に照り焼きで食べるのが大好きで、ぜひ多くの人にぶりおいしいということを知ってもらいたくてつくりました。
- ・ぶりを食べると笑顔になっちゃう、ということで満開の笑みをしています。



趣味は温泉巡りの89歳

⑩つつじい

- ・つつじの花を身に着けている。最近年のせいで杖をつかなければ歩けないほどに。
- ・若い女性が好きで、行く先行く先の温泉でかわいい人に話しかける。最近、娘達に老人ホームに入れられる話がでていて、若い女性が見れなくなるので悲しんでいる。



ぶりとイチョウがコラボした精霊

⑦たるみん

- ・額のハートマークが皆様への愛情と真心を表わしています。
- ・渦巻きほっぺがお茶目な愛らしいキャラ。
- ・年齢：不明 ・性別：不明
- ・性格：やさしく、ひょうきん
- ・趣味：温泉めぐり、日本一長い足湯が特に気に入る、ネイチャリング
- ・特技：泳ぎ

両目を見ることができたときはラッキーです。

⑨びわるん

- ・びわるん、10歳
- ・垂水の特産品であるびわをモチーフにして作りました。
- ・左目はいつも葉っぱでかくれていますが、両目を見ることができたときはラッキーです。
- ・みんなを笑顔にするために、いつもびわを配っています。明るくて元気いっぱいな性格です。

垂水市
イメキャラ

ご家族やご友
話題にして

P44の応募用紙で

ポストへの投

市役所目

市の施設への

OKで

国保財政は 危機的状況です。

平成25年度は一般会計から9800万円の支援。
一人ひとりの意識・行動が必要です。

厳しい財政状況

垂水市国民健康保険は、医療費の増加により、厳しい財政状況が続いています。

平成25年度は8年ぶりに国保の税率改定を行いました。増え続ける医療費に追いつかず、垂水市の一般会計から、9,800万円の法定外繰入を実施し、なんとか同年度の医療費を支払うことができました。

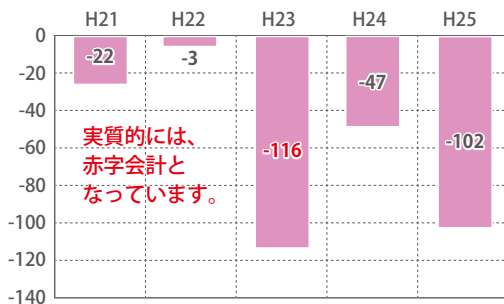
今月号では、国保財政の状況と、特定健康診査などの医療費適正化対策についてお知らせします。ぜひご覧ください。

増え続ける医療費

表1では、国保特別会計の収支の状況を表していますが、慢性的な赤字構造になっており、特に平成23年度以降は赤字幅が拡大しています。

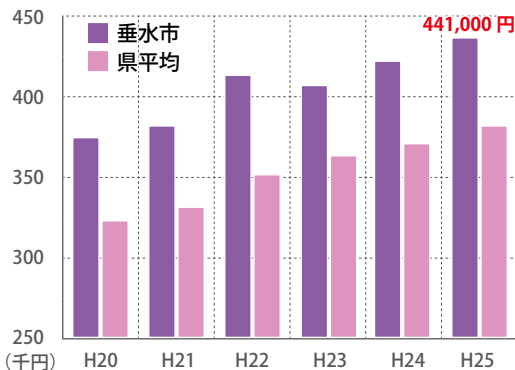
赤字の要因である一人当たりの医療費は、右肩上がりの状況が続いており、平成25年度は県平均より約6万円高い44万1千円で、県内でも6番目の高医療自治体となっています。(表2)医療費抑制のためには、一人ひとりが健康管理意識を持つて生活することが最も大切です。

【表1】国保特別会計の実質的な収支



(百万円) ※繰越金、基金繰入、法定外繰入を除く収支

【表2】一人当たりの医療費（一般＋退職）



information

医療費抑制は自分自身の健康づくりから！

国保では、被保険者ご自身が自らの健康管理に努めていただくことが、最も医療費を削減させる効果的な方法だと考えています。毎年の特定健診をはじめ、様々な保健事業に取り組んでいます。以下はその事業の一部です。

■特定健康診査（特定健診）及び特定保健指導

毎年、特定健診を受けて、病気の予防や早期発見・治療による重症化予防に役立てましょう。健診の受診率向上は、一人ひとりの生活習慣の改善、ひいては市の医療費の改善につながっていきます。

■ジェネリック医薬品で医療費節約

ジェネリック医薬品を利用することは自己負担を減らすとともに、国保制度の安定にもつながります。利用については、お医者さんや薬剤師さんに相談しましょう。

特定健診を受診しましょう。

特定健診の受診者と未受診者の平成25年度の一人当たりの医療費を比較すると、入院では5万3400円、外来では1万1100円、未受診者の医療費が高くなっています。これは、自覚症状がないまま病気が進行し、気付いた時には重症化しているケースがあると考えられます。特定健診を受けて生活習慣病の早期発見・予防に努めることが、医療費をおさえることにもつながります。

Check!
今年の受診期限は、
11月29日（土）まで延長！

4月下旬に発送した受診券は延長後もご使用いただけます。なお、受診券を失くした方は、再交付できます。定期的に病院で検査を受けていらっしゃる方も健診対象となっています。詳細はお問い合わせください。

◎お問い合わせ

市民課国保係 ☎内線160

【参考】平成25年度 特定健診 振興会別受診率（垂水市全体の受診率 41.4%）

順位	振興会	受診率
1位	田上	77.8%
2位	上新御堂	71.4%
3位	西中	69.2%
4位	宮脇下	65.0%
5位	下元垂水2	63.6%
6位	蛸迫	63.0%
7位	垂桜	62.5%
8位	下後馬場	61.9%
9位	上後馬場	61.5%
10位	水之上団地	60.7%
11位	西1	60.0%
12位	段	60.0%
13位	小谷	60.0%
14位	下原田	58.1%
15位	松元	57.9%
16位	諏訪下	56.7%
17位	旭町	56.3%
18位	上犬之馬場	55.3%
19位	上ノ宮	55.2%
20位	野久妻	54.8%
21位	下宮町	54.1%
22位	上市木	54.1%
23位	早馬	53.3%
24位	錦江町定住	53.3%
25位	大都	52.9%
26位	大野原	51.9%
27位	下福町	51.0%
28位	田中川内	51.0%
29位	上馬場	50.0%
30位	下新御堂	50.0%
31位	牧	50.0%
32位	栄町	48.8%
33位	芝原	48.8%
34位	潮彩町	48.3%
35位	下松原	47.9%
36位	脇田2	47.6%

順位	振興会	受診率
37位	瀬角1	47.6%
38位	上松原	47.5%
39位	下元垂水1	47.1%
40位	脇登	47.1%
41位	上原田	46.9%
42位	下市木2区	46.7%
43位	上中村	46.7%
44位	比良	46.7%
45位	下俣江	46.2%
46位	中元垂水1	45.9%
47位	浦川内下	45.8%
48位	下馬込	45.5%
49位	上市之園	44.8%
50位	県営下宮	44.4%
51位	柊原下	44.4%
52位	下東	44.4%
53位	新光寺	44.4%
54位	田畑	44.4%
55位	感王寺	44.4%
56位	平之町	43.8%
57位	上中馬場	42.9%
58位	本町	42.9%
59位	黒瀬	42.9%
60位	大浜中	42.9%
61位	大中野	42.9%
62位	城山団地	42.8%
63位	井川	42.3%
64位	敷根町	42.2%
65位	今川原	42.1%
66位	浦川内上	42.1%
67位	中市木	41.7%
68位	脇田1	41.7%
69位	麓下	40.9%
70位	錦江町	40.4%
71位	下市木1区	40.0%
72位	下市之園	39.1%

順位	振興会	受診率
73位	牛根麓	39.1%
74位	下比良	38.5%
75位	新生	38.3%
76位	下市木3区	37.5%
77位	西2	37.5%
78位	水之上定住	37.5%
79位	高野	37.5%
80位	麓上	37.0%
81位	下町	36.8%
82位	上水之上	36.7%
83位	上町	36.4%
84位	下水之上	36.4%
85位	下芦戸	35.3%
86位	大浜下	35.0%
87位	中園	35.0%
88位	上俣江	34.6%
89位	瀬角2	34.6%
90位	岡	34.6%
91位	深港	34.5%
92位	上本城	34.3%
93位	川下	34.3%
94位	内ノ野	33.3%
95位	西和田	33.3%
96位	上ノ原	33.3%
97位	中村	33.3%
98位	上元垂水2	32.4%
99位	港	32.1%
100位	尾迫	31.3%
101位	錦町	31.3%
102位	下本城	31.3%
103位	大浜上	31.3%
104位	葛迫	31.0%
105位	飛岡	30.6%
106位	中元垂水2	30.4%
107位	下中村	30.0%
108位	西比良	30.0%

順位	振興会	受診率
109位	諏訪上	30.0%
110位	上芦戸	29.4%
111位	中浜	27.9%
112位	上馬込	27.6%
113位	迫田	27.6%
114位	二川	27.3%
115位	大浜	26.7%
116位	恵比須	26.3%
117位	県営住宅	25.9%
118位	浮津	25.7%
119位	浜2	25.0%
120位	上ノ中	25.0%
121位	下園	25.0%
122位	小中野	25.0%
123位	上元垂水1	22.2%
124位	並松	22.2%
125位	浜1	22.2%
126位	宮脇上	22.2%
127位	上比良	20.0%
128位	上園	20.0%
129位	松尾	20.0%
130位	東和田	18.9%
131位	岳野	18.2%
132位	崎山	17.6%
133位	上東	17.4%
134位	江良迫	16.7%
135位	上ノ村	16.7%
136位	温泉場	15.8%
137位	本高城	15.4%
138位	田村	14.3%
139位	下中馬場	13.8%
140位	源園	12.9%
141位	大園	12.9%
142位	小浜	6.3%
143位	高塚	0.0%

【平成26年3月31日現在】

平成 25 年度 教育委員会事務の 点検及び評価報告

「地方教育行政の組織及び運営に関する法律」に基づき、事務の管理と執行の状況についての点検・評価の結果（外部評価含む。）を公表いたします。これは、教育行政について、教育委員会のチェック機能強化と、市民への説明責任を果たすためのものです。詳細は市ホームページをご覧ください。

問 教育委員会教育総務課 ☎ 32-7211

◎点検・評価の時期と手順

	時期	点検・評価の手順
1	4月～5月	教育委員会事務局、教育委員の自己点検・評価
2	6月～7月	外部評価委員による評価
3	7月～8月	報告書の作成（事務局）
4	9月	議会への報告（9月議会）
5	10月	市民への公表（広報誌・ホームページ）

※毎年、上記スケジュールで点検・評価が行われています。

教育委員の自己評価

概要
総合評価点
3.5

(4点…大変良い 3点…良い)
(2点…やや不十分 1点…問題あり)

3つの評価項目「教育委員会の会議の運営・改善」、「委員の研修等」、「委員の活動等」に対し行った教育委員の自己点検は、総合評価点が3.5となり、結果として、平成24年度より0.1点アップしました。**〔表1〕**

〔表1〕 垂水市教育委員自己点検・評価票

	評価項目		標準的な職務内容	H24	H25
1	教育委員会の 会議の運営・改善	1	定例会・臨時会の会議は適切に開催されたか。(回数・時期・日程・審議件数等)	4.0	4.0
		2	事前資料・関連資料等の配布が適切になされたか。	4.0	4.0
		3	必要に応じて、報告・連絡・相談がなされたか。	4.0	4.0
		4	議案（報告）等の審議にあたっては適切な意見交換がなされ十分審議されたか。	3.3	3.5
		5	委員の意見・提案は施策に反映されたか。	2.7	3.0
		6	会議及び会議録の公開・広報等は適切になされたか。	4.0	3.8
2	委員の研修等	1	国・県・地区・市等のバランスのとれた研修計画がなされたか。	3.3	3.5
		2	当面する課題に対する研修が適切になされたか。	3.3	3.8
		3	研修の成果が施策に反映されたか。	3.0	3.0
3	委員の活動等	1	教育委員会主催行事・学校行事・各種団体主催行事・地域行事等の委員への 連絡・通知等は適切になされたか。	4.0	4.0
		2	教育委員会主催行事・学校行事・各種団体主催行事・地域行事等の委員の参加は 適切になされたか。	3.3	3.5
		3	各種行事等に対する改善点について委員の意見・提案がなされたか。 また、意見・提案は改善等に反映されたか。	3.0	3.3
		4	委員による市民等からの相談・意見・情報等の把握及び それらに対する適切な対応がなされたか。	3.0	3.0
		5	委員と市長・副市長・議会等との情報交換会等は適切になされたか。	2.3	2.8
総合評価				3.4	3.5

概要

- ① 教育委員数 5人
- ② 定例会 12回
- ③ 臨時会 2回
- ④ 議案件数 40件
- ⑤ 報告件数 11件

■教育委員の状況

① 教育委員数

平成25年4月1日現在
教育委員は5人
(男性4人・女性1人)

② 定例会・臨時会

平成25年度は、定例会を12回、臨時会を2回の計14回の会議を開催し、40件の議案を審議し、11件の報告が行われました。

■教育委員の研修会等

「鹿児島県教育行政説明会」をはじめ、8つの研修会等に参加しました。〔表2〕

■定例会・臨時会以外の活動

学校訪問や入学式、卒業式、市新任・転入教職員宣誓式、生涯学習オープニングフェア、小学校教育運動会等に出席・参加しました。〔表3〕

教育委員の活動状況

概要

- | | | | | |
|--------|--------|-------|-------|---------|
| ⑤ 報告件数 | ④ 議案件数 | ③ 臨時会 | ② 定例会 | ① 教育委員数 |
| 11件 | 40件 | 2回 | 12回 | 5人 |

■教育委員の状況

①教育委員数

平成25年4月1日現在
教育委員は5人
(男性4人・女性1人)

② 定例会・臨時会

平成25年度は、定例会を12回、臨時会を2回の計14回の会議を開催し、40件の議案を審議し、11件の報告が行われました。

■教育委員の研修会等

「鹿児島県教育行政説明会」をはじめ、8つの研修会等に参
加しました。〔表2〕

■定例会・臨時会以外の活動

学校訪問や入学式、卒業式、市新任・転入教職員宣誓式、生涯学習オープニングフェア、小
学校運動会等に出席・参加しま
した。〔表3〕

〔表3〕 定例会・臨時会以外の活動

時期	小学校	中学校
学校訪問	8 校	1 校
入学式	4 校	1 校
卒業式	3 校	1 校
その他	①市新任・転入教職員宣誓式 ②生涯学習オープニングフェア ③小学校運動会 ④中学校体育大会 ⑤市文化祭 ⑥成人式等	

〔表2〕 教育委員の研修会等

時期	研修会・会議名	場所
4月22日	鹿児島県教育行政説明会	鹿児島市
5月14日	肝属地区教育振興会総会	鹿屋市
5月16日	肝属地区市町教育委員会連絡協議会理事会及び総会	鹿屋市
5月22日	県市町村教育委員会連絡協議会定期総会	鹿児島市
7月25日	市町村教育委員会委員研修会	鹿児島市
8月1日	肝属地区市町教育委員会連絡協議会第2回理事会	鹿屋市
8月22～23日	肝属地区市町教育委員会連絡協議会管外研修	鹿児島市
11月9日	肝属地区教育振興大会	肝付町

◎外部評価（外部評価委員の意見） ※外部評価委員については、21 ページでご紹介いたします。

評価項目		外部評価委員の意見	
1	教育委員会の取組	1	教育委員会の会議の運営や改善、各委員の研修活動等全てにおいて評価できる。
		2	定例会、研修など確実に実施され、また学校訪問などよく活動されている。
		3	情報の公開や移動教育委員会の実施など、地域に開かれた活動を展開している。
		4	地域の意見や情報を集めていただきたい。また、各課が集約する意見や情報のほかに、市民や学校の保護者の意見など、ダイレクトな収集をお願いしたい。
		5	いじめや非行問題が起こらないように地域との連携を図りながら、関係部署と情報を共有していただきたい。
2	教育環境の整備・充実	1	施設の改修工事等で学ぶ環境が充実してきて良い。
		2	旧中学校跡地等の利用方法について、地域の核となるような利用方法を早急に作成していただきたい。
3	その他	1	いろいろな悩みで途方に暮れている親子を少しでも救う方法はないものかと思案している。
		2	幼少期の生活習慣や学びへの意欲は、小学校での生活態度や学習意欲に結びつくものであり、無関係ではないと思う。特に家庭環境においては、就学前までに状況を把握して、連携を取りながら改善できれば、子どもの健やかな成長に繋がるのではないかと。

重点施策推進状況の 自己評価と外部評価

■教育総務課

①重点施策

信頼される学校づくりの推進

概要
自己評価点 4.0

(4点…大変良い 3点…良い)
(2点…やや不十分 1点…問題あり)

②取組具体例

小学校外壁改修工事

学校施設が避難所としての大きな役割を担うことや、児童生徒等のための応急避難場所として必要な機能が発揮できるように建築非構造部材の剥落・落下防止を行うとともに、老朽が著しい手摺を改修することにより、児童の安全を図った。**〔表4〕**

■学校教育課

①重点施策例

能力を伸ばし、社会で自立する力を育む教育の推進

概要
自己評価点 3.0

(4点…大変良い 3点…良い)
(2点…やや不十分 1点…問題あり)

〔表4〕 教育総務課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価

※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

	重点施策		主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1	信頼される学校づくりの推進	1	学校教育環境の整備促進 (小学校外壁改修工事) (垂水中央中学校プール改修工事)	4.0	中学校の大規模改造工事と小学校外壁改修工事が計画通りに行われていることを高く評価する。
2	その他	1	教育委員会の充実 (教育情報の発信と収集)	3.0	委員会の会議の公開や会議録の公開など積極的に取り組まれたことは非常に良い。 移動教育委員会を継続して、地域住民の意向や考えを把握していただきたい。
		2	垂水高校振興支援計画の推進 (振興・支援策に基づく取組の実施)	4.0	関係者の永年の努力により出願状況が前年度を大きく上回ったことは評価できる。
		3	教職員住宅の適正な維持管理 (計画的な補修促進) (所管換えによる土地の有効活用)	2.0	教職員住宅を補修し、先生方の居住環境を整えるのは、とても大切な。

〔表5〕 学校教育課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価

※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

	重点施策		主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1	規範意識を養い豊かな心と体を育む教育の推進	1	道徳教育の推進	4.0	各学校において工夫・改善が図られたことはすばらしい。生徒を取り巻く環境が大きく様変わりしていることを考えると、学校・PTA・地域が連携して取り組んで行かなければならない。
		2	SSW・SCによる教育相談活動の推進		
		3	交流学習の充実		
		4	一校一運動の推奨		
2	能力を伸ばし社会で自立する力を育む教育の推進	1	校内研修等での指導助言の充実	3.0	全国学力・学習状況調査並びに県基礎・基本定着度調査が小学校、中学校共に概ね良好な結果だったことについて、これまでの取り組みを評価すると共に、今後益々の向上に期待する。
		2	学力に関する調査等の実施と結果の活用		
		3	小・中教育研究会、サイエンス会の充実		
		4	キャリア教育の推進		
3	信頼される学校づくりの推進	1	管理職研修会、学校訪問、校長面接の実施	4.0	「あつまれわんぱく！夏の勉強会」に参加した生徒が、「来年もあったら絶対に参加します。」と南日本新聞に投稿していた。先生方の確保等、課題もあるかと思うが続けていただきたい。
		2	夏季合同研修会等の工夫・改善		
		3	垂水中央中学校を核とした小・中・高の連携		
		4	学校評議員会の充実		
4	地域全体で子どもを守り育てる環境づくりの推進	1	垂水さわやかあいさつ運動の推進	3.0	垂水さわやかあいさつ運動が広がっているので、今後も継続して欲しい。
		2	人材バンク「キラリ人」の活用		
		3	家庭学習キラリプランによる家庭学習の啓発		

② 取組具体例

学力に関する調査等の実施と結果の活用

全国学力・学習状況調査は、小学校においては、国語A、算数Aが全国の平均を上回り、概ね良好な結果を得ることができた。中学校においても、数学Aが全国の平均を上回り、良好な結果であった。**〔表5〕**

■ 社会教育課

① 重点施策例

規範意識を養い、豊かな心と体を育む教育の推進

概要

自己評価点

3.0

(4点…大変良い 3点…良い)
(2点…やや不十分 1点…問題あり)

② 取組具体例

人権教育研修会の開催

人権同和対策と性同一性障害について2回開催し、述べ91人の参加があった。**〔表6〕**

読書活動の推進

広報誌に「私の好きな本」のコーナーを設け、市民が本を紹介する記事を掲載。**〔表6〕**

〔表6〕 社会教育課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価 ※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

	重点施策		主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（例）
1	規範意識を養い 豊かな心と体を育む 教育の推進	1	人権教育研修会の充実	3.0	図書館利用者や貸出冊数が減少しつつあるとのことだが、その原因を分析検討することも必要である。
		2	読書活動の推進		
2	能力を伸ばし 社会で自立する力を 育む教育の推進	1	各地域の伝統行事への参加促進	3.0	伝統行事の担い手が減少し、地域単位で継承するのが難しいなら、垂水市全体で保存継承していく方向を考えたかどうか。
		2	ボランティア少年団活動		
3	地域全体で 子どもを守り育てる 環境づくりの推進	1	垂水さわやかあいさつ運動の推進	3.0	・学校応援団活動は取り組みが更に進展したら良いと思う。 ・子供会活動は年々充実しているようだが公民館行事への参加が少ない。
		2	たるみず学校応援団活動の充実		
		3	子ども会活動の推進		
4	生涯にわたって 学べる環境づくりと スポーツ・文化振興	1	市民講座、公民館講座、出前講座等の充実	3.0	・垂水市が、生涯にわたって学べる環境づくりをいただいていることに感謝する。 ・市民講座は、利用が増えるように取り組んでいただきたい。 ・シーカヤック大会や絵画コンクール等は、情報発信が足りないと感じる。
		2	生涯スポーツの推進		
		3	文化活動の推進、及び文化財の保存活用		

◎外部評価委員会 ※外部評価委員会は、「垂水市教育委員会外部評価委員会設置要綱」に基づき、組織されています。

	項目	内容		外部評価委員名
1	所掌事務	教育委員会の事務点検結果の評価に関すること。 教育委員会委員の活動状況の点検結果の評価に関すること。	1	木佐貫 泰英
2	組織	委員5人以内で組織する。	2	三園 秀幸
3	委員	教育に関し、学識経験を有する者のうちから教育委員会が委嘱する。	3	川畑 博海
4	委員の任期	2年（委員は、再任されることができる。）	4	友岡 晃文
5	委員会の庶務	垂水市教育委員会 教育総務課	5	高橋 理枝子

PHOTO REPORT

たるみずふれあい フェスタ 2014 夏祭り



↑ 錦江湾を染める花火。来年はもっときれいに撮影します！



↑ イベント翌日は早朝からゴミ拾い。



↑ 会場整備（前日の雨の水溜りを解消している。）



↑ 実行委員会の様子

天候に悩まされた今回

垂水市最大のお祭りである「たるみずふれあいフェスタ2014夏祭り」。当初、8月9日（土）に開催予定でしたが、台風11号が接近したため、9月20日（土）に延期されました。しかし、あいにくの雨……。果たも延期か？もしかしたら中止か？そんな空気も漂い始めたころ、気象予報等を総合的に判断、旧垂水港特設会場場で開催時間を短縮して開催されました。

市民の手づくり

これまでも広報誌でお知らせしていますが、このイベントは、市民のみなさんの手づくりで開催されています。今年も4月から準備を開始しました。「ふるさと垂水のために。」という情熱を持った実行委員会のみなさん。お疲れ様でした。その活動に心から敬意を表します。



【会場の様子】

- ①岩崎日向子さん（本市出身）島唄
- ②浴衣姿がよく似合う中学生
- ③テコンドーの演武
- ④みたらし団子の香りが食欲をそそる。
- ⑤金魚すくいの金魚たちは元気に泳ぐ。
- ⑥会場には多くの方が訪れました。
- ⑦母の愛情を感じるシーン
- ⑧締めはもちろん「たるみず飛龍太鼓保存会」



↑出店者は笑顔で観客をおもてなし。



↑樽割りで幕を開けました。

祭りは熱く、にぎやかに。

当日は小雨が降り、風も冷たい中でしたが、祭りは熱く、そしてにぎやかに開催されました。ステージでは、歌や踊り、演武が披露され、訪れた観客を魅了していました。また、露店には、浴衣姿の女性たちが集い、祭りに彩りを加えていました。

メインイベントの花火は、軍艦マーチの音楽花火で幕を明け、会場眼前の錦江湾から夜空に次々と打ち上げられました。最後は2尺玉の打上げと水中花火の同時打上げが実現。昨年の不発のリベンジを果たすとともに、明るい未来を照らすかのように、美しく輝きました。

ありがとうございました。

結びに、開催に当たり、ご協賛やご協力をいただきました全ての方に、お礼申し上げます。ありがとうございました



柗原地区上空の空中散歩

絶妙景観

◎撮影者／総務課秘書広報係

◎撮影日／平成 26 年 9 月 16 日（火）

◎撮影場所／柗原地区上空

今回は、市民の方のご厚意により、上空から垂水市を撮影いたしました。緑豊かな本市のまちなみと圧倒的な存在感の桜島、それを包み込むような錦江湾など、めったに見ることができないアングルから撮影することができました。ご協力をいただきました皆様、ありがとうございました。



1 株式会社 財宝 猿ヶ城ラドン療養泉落成式！

8月28日（木）、垂水市と地域活性化包括連携協定を結んでいる株式会社財宝が運営する「猿ヶ城ラドン療養泉（営業：午前9時～午後9時）」の落成式が開催され、約100名が招待されました。この施設は、大隅半島の新しい観光の目玉として、猿ヶ城溪谷に隣接し、天然ラドン温泉と天然硫黄泉浴場のほか、貸切風呂や休憩棟を完備した完全予約制の施設です。水迫邦男社長は「これからは、健康と観光を重視したいと考えています。温泉や周囲の景観を楽しみながら、体と心を癒していただければと思います。」と挨拶しました。同社では、今後更に周辺整備を進め、クリニックや宿泊棟等を建設したいとのことです。施設は9月1日から営業がスタートしているほか、垂水市民に対しては、1割引の特別割引が適用されます。身近にできた新しい療養施設を、一度体験してみたいはいかがでしょうか。



↑式典にて挨拶を行う水迫邦男社長



↑フロントロビーの様子

↓テープカットの様子



【利用方法】

完全予約制
(電話予約)

【予約・問い合わせ先】

0120-94-1238 (8:00～22:00)

0120-556-100 (24時間)

【営業時間】

午前9時～午後9時

【入浴料金】

お一人1,200円～

※垂水市民：1割引

◎入浴料金は、利用浴場等により異なるほか、会員対象の割引もございます。詳細は、同社ホームページ等でご確認ください。

3 70年以上続いている地域伝統行事 ぶっあがい（仏上がり）が開催！

8月27日（水）、水之上地区の牧振興会で、毎年恒例の「ぶっあがい（仏上がり）」が開催されました。これは、お盆に帰省したご先祖様が、ちょうどこの日に浄土（天国）に帰り着くことを祝い、地域の住民の手作り料理を味わいながら、提灯の灯りの中、墓に見立てた砂像に線香をお供えるものです。田原チエ子さん（88）は「私が嫁いだときはすでにあつた行事です。長年続いているので、このおかげで地域の和が深まっています。牧振興会はいいいところですよ。」と話されました。また、地域の皆さんは、これからずっとこの伝統を守り続けたいと話されました。



◎中俣地区でも開催されました。

同日は、中俣地区の海岸でも「ぶっあがい」が開催されました。中俣地区では、砂浜に砂で船を作り線香をあげ、親族や友人らは、その砂船が波に洗われるまで見届けます。今年も多くの方が故人を偲び、同じ時を過ごしました。



2 垂水武道館の活躍をご紹介します！

小川滉士郎君（垂小）県選抜チームの次鋒で 全日本大会出場！ベスト8（敢闘賞）進出！

8月26日（火）、垂水武道館小学部のみなさんが市長室を表敬訪問しました。同館に所属する小川滉士郎君（垂水小6年）は、6月に開催された第36回鹿児島県道場少年剣道大会の小学生男子の部で準優勝に輝き、9月開催の第9回全日本都道府県対抗少年剣道優勝大会（大阪市）に鹿児島県チームの次鋒として出場することになりました。小川君は、「準優勝はうれしかったです。稽古はきつときもありますが、全日本大会に向けて一生懸命がんばります。」と話してくれました。なお、全日本大会では2勝2分けの成績で、ベスト8（敢闘賞）進出に貢献しました。



前列左から、水迫宏一監督、小川滉士郎君、尾脇市長

全国大会中学生の部（第十試合場）第3位

9月5日（金）、垂水武道館中学生の部の皆さんが市長室を表敬訪問しました。同部は、7月に開催された第49回全国道場少年剣道大会の中学生の部（第十試合場）に、鹿児島県代表として出場し、見事第3位に入賞しました。岩元慶成選手（中央中3年）は、「どのチームも県代表であつたため強く、試合以外の行動も機敏でした。今後は、試合運びや相手を観察する力を培い、更に精進したいです。」と話し、また主将の中原大選手（中央中2年）は、「3年生が残してくれた結果を大事に、次に繋げていきたいです。」と話してくれました。入賞、おめでとうございます。





↑ 1 回戦の市立和歌山高校戦でベンチからのサインを確認する徳重君

4 徳重仁君（鹿屋中央高校野球部 3 年） 大隅高校勢初！夏の甲子園に出場！

8 月 29 日（金）、徳重仁君（協和地区出身）が市長室を表敬訪問しました。同部は、今年 8 月に甲子園球場で開催された「第 96 回全国高校野球選手権大会」へ大隅半島の高校勢としては初めて出場し、見事に初勝利を飾りました。徳重君は 3 番 3 塁手として全試合に出場、県大会決勝戦では決勝打を放ち、甲子園初戦では、同点に追い付くタイムリーヒットを放つなど、中心選手として活躍しました。徳重君は「甲子園は観客が多く 1 球に対する声援が凄かったです。後輩たちにも自分の力を信じてがんばってほしいです。」と話してくれました。今後のご活躍を期待いたします。



5 岩元瑠音さん（神村学園女子ソフト ボール部 2 年）全国高校総体で優勝！

8 月 22 日（金）、岩元瑠音さん（協和地区出身）が市長室を表敬訪問しました。同部は、今年 8 月に南関東で開催された「全国高校総体（インターハイ）」へ出場し、32 年ぶり 3 度目の優勝を飾りました。岩元さんは 9 番右翼手で出場し、決勝戦では二死満塁から決勝打となる走者一掃のツーベースヒットを放ち、最優秀選手賞も受賞しました。岩元さんは「チャンスでは、打ってやるぞという強い気持ちで打席に立ちました。今度はチームを引っ張る立場なので、まずは一戦一戦大切に戦い、チーム力を高めていきたいです。」と話してくれました。優勝おめでとうございます。



↑上：打席上の岩元さん。下：2 塁ベース上でガッツポーズを決める岩元さん。



6 大迫柊斗君（鹿児島実業高校サッカー部3年）全国高校総体でベスト8！

8月15日（金）、大迫柊斗君（柊原地区出身）が市長室を表敬訪問しました。同部（森下和哉監督＝本市出身）は、今年8月に南関東で開催された「全国高校総体（インターハイ）」へ出場し、ベスト8に進出しました。大迫君はMF（ミッドフィルダー）としてチームに貢献し、準々決勝の東福岡戦では1ゴールを決める活躍でした。大迫君は「インターハイではベスト8で終わってしまい、くやしい思いをしました。もっともっと練習をして、冬の選手権では必ず優勝旗をもって帰ってきます！応援よろしくをお願いします。」と話してくれました。今後のご活躍を期待いたします。



↑1回戦の盛岡商業高校戦で相手選手と競る大迫君（紫11番）

7 児童の勇気ある行動、助け合いと思いやりの心が、ひとりの人生を救いました！小学生4人に消防協力者表彰を授与。そのやさしい気持ちをいつまでも忘れないで。

9月12日（金）、消防本部で小学生児童4人に対して、消防協力者表彰が授与されました。これは、8月に市内の市道で、側溝に転落した高齢者を、偶然通りかかった児童達が、相互に協力して側溝から引き上げ、救急車が到着するまで傷病者に寄り添い、非常事態の早期発見と通報及び救出により、傷病者の精神的・身体的苦痛の軽減と状態の悪化防止に寄与したことが高く評価されたものです。児童の勇気ある行動、助け合いと思いやりの心に敬意を表します。また、消防への連絡は、偶然通りかかった宮下又三郎さん（市消防団連合後援会長）が、携帯電話で通報されました。ご協力ありがとうございました。



↑左から、和田君、小濱君、井上君、石川君

【表彰者のコメント】

■和田健徳君（垂水小6年）

倒れているおじいさんを発見して、「早く助けないといけない。」と思いました。感謝状をもらい「いいことをしたら自分に返ってくるんだ。」と思いました。

■小濱蓮君（垂水小6年）

おじいさんを見つけた時は「大丈夫かな。」と思いました。人の役に立ててよかったです。

■井上優月輝君（垂水小4年）

僕たちがおじいさんを助けなかったら、そこに1人でのことになるので、一生懸命、声をかけました。

■石川隼君（垂水小2年）

おじいさんを助けることができてよかったです。

10 勉強への不安解消と学力向上を！ 「あつまれわんぱく！夏の勉強会」

8月19日（火）、夢教室の一環として、垂水中央中学校で「あつまれわんぱく！夏の勉強会」を実施しました。教科は、つまずきやすく、中学校・高校まで影響しやすい算数科に絞りました。当日は、市内小学4～6年生の希望者64人と、指導者として市内小・中学校の先生29人が参加しました。授業は、各学年のコースと学年の枠を超えた発展コースを設定し、1コマ50分を4コマ実施しました。参加した子どもたちからは、「解き方のコツを丁寧に教えてもらい、納得できた。」「苦手だと思っていたけれど楽しく勉強できた。」等の感想を聞くことができました。



8 教育環境整備の現地研修会を開催 自校での環境整備にも生かしたい。

夏休み期間中の8月12日（火）と27日（水）の2日間、市内小・中学校の学校主事が、新城小学校ほか3校で一堂に会し、環境整備の現地研修会を実施しました。学校主事は各小・中学校に1人ずつ配置されており、かねてから校内の環境整備に努めています。今回は、掲示板や遊具等のペンキ塗り、側溝の板蓋作り等の修繕を行いました。共同で修繕を行うのは今回が初めてでしたが、相互の協力で、普段より広範囲の修繕ができました。参加者は「ひとりで難しい作業も、共同で行うことで実施できました。児童にも喜んでもらえるとうれしいです。」と話していました。



↑左：新城小の掲示板ペンキ塗り、右：終原小の側溝板蓋作り

11 収穫の秋、ストップ農作業事故！ 垂水市農作業事故防止現地研修会

8月22日（金）、農協垂水支所野菜選果場で、農作業事故防止を目的に垂水市農林課と大隅地域振興局農政普及課共催による垂水市農作業事故防止現地研修会が開催されました。毎年のように農作業事故が発生し続ける中、平成26年の県内の農作業死亡事故は、すでに14件発生しております。研修では、発生件数が多い事故の概要を紹介し、事故原因や事故防止のポイントを説明し、農作業安全・事故防止を呼びかけました。県は9月～10月の農繁期を「秋の農作業事故ゼロ運動」の実施期間と定めています。農作業事故がないように、安全作業を心掛けましょう。



9 この夏、夏野菜を食べつくした 親子クッキング教室が開催される

夏休み期間中の、8月1日（金）、3日（日）、5日（火）、市内3か所の公民館等で垂水市食生活改善推進員が中心となって「親子クッキング教室」を開催されました。当日は、19組50名の親子が参加しました。今回は「楽しく料理すること」、「バランスよく食べること」等を考えたメニューで、野菜を切るときは保護者や食生活改善推進員の協力のもと、慣れない手つきで悪戦苦闘しながら、おいしく作り上げました。参加者からは、「家でもお手伝いをしたい。」「お母さんの大変さがわかった。」等、いろいろな感想が聞かれ、夏休みの素敵な思い出となったようです。



13 垂水市民チャリティーゴルフ大会 YOSAKOI 祭りへ 10 万円を寄附。

9月7日（日）、垂水カントリー倶楽部で第17回垂水市民チャリティーゴルフ大会（主催：垂水市ゴルフ連盟〔下ノ堀隆史会長〕）が開催されました。「チャリティーゴルフ」とは、ゴルフを楽しみながら社会貢献活動を行うもので、これまで同連盟は、主に市内で開催される行事やイベント等へ寄附をされています。当日は40組150人のゴルフ愛好家が参加し、鮮やかな景観や澄みきった空気とふれあいながらプレーを楽しみました。閉会式では、下ノ堀会長から、9月に開催される「第1回たるみずYOSAKOI祭り」の菅井政茂広報部長に対して、10万円が寄附されました。



12 故・櫛山良治様のご遺志に基づき、 垂水市にご寄附をいただきました。

9月4日（木）、櫛山マツ子さん（田神）が来庁され、8月に亡くなられたご主人の故・櫛山良治様のご遺志に基づき、市に対してご寄附をいただきました。ありし日の良治様は、キジ猟が趣味で、愛犬のグレース（ポインター犬）をパートナーに、市内の山々を自分の庭のように駆け回っていたそうです。マツさんは、「本人は、かねてから垂水の山や川や人を愛し、垂水に育てられたと語っていました。今回はその恩返しです。また、本人には、『長い間一緒にいてくれてありがとうございます。』という気持ちです。」と話されました。ご寄附ありがとうございました。



↑ありし日の良治様と愛犬のグレース。

14 やさしさと、ぬくもりのある福祉社会づくりをめざして。垂水市文化会館において 健やかふれあい福祉のひろば「第40回垂水市社会福祉大会」が開催されました。

9月7日（日）、垂水市文化会館で第40回垂水市社会福祉大会が開催されました。式典では社会福祉にご尽力された方や福祉作文コンクールの入賞者への表彰式が行われました。また、鹿児島鍼灸専門学校付属鍼灸治療院長の泊平八郎氏による実演を交えた講演「つぼと健康」が行われ、訪れた方からは「とてもためになった。」という喜びの声が多く聞かれました。午後からは、幼稚園児や保育園児の演芸やフラダンス等も披露されました。会場は終始和やかなムードに包まれていました。



第40回垂水市社会福祉大会会長賞 受賞者（敬称略）

- 垂水市民生委員協議会
篠原カツ子
- 社会福祉団体・社会福祉事業施設職員
田中弘恵 篠原和子
- 社会奉仕活動の模範者
柳田イツエ 市野美里子 脇元ミエ子 川筋貴子
- 家庭内の介護者
海老原正幸 北方チエ 内田ハルミ 坂元廣人 瀬戸口ミエ子

第30回垂水市保健・福祉作文コンクール（敬称略）

- 小学校下学年の部 内田琉稀（水之上小1年）
- 小学校上学年の部 川畑茉央（協和小4年）
- 中学生の部 徳留 樹（垂水中央中2年）
- 高等学校の部 有馬悠生（垂水高校2年）

17 協和小ソフトボールスポーツ少年団 県交歓大会でパート準優勝に輝く

7月20日（日）、日置市で開催された第42回鹿児島県スポーツ少年団競技別交歓大会で、同少年団がEパート準優勝に輝きました。主将の川井田雅典君（協和小6年）は、「初めて対戦する相手ばかりでしたが、チームワークでは、どのチームにも負けないという気持ちで戦いました。みんなの力を合わせたから、準優勝することができました。来年3月の県大会へ向けて、更にチームの絆を強めていきたいです。」と話してくれました。なお、同団は団員を募集しているそうです。また、見学・体験も随時受け付けています。（連絡先：代表指導者・川井田さん 090-2712-1114）



18 な・な・なんとびっくり！とっくり！ 50年ぶりに咲いたトックリラン！

8月19日（火）、市内在住の写真愛好家の方からお電話をいただきました。「50年ぶりに咲いている花があるよ！」。現場は早馬の黒木勝子さん宅で、軒先を超えるほどの高さがあるトックリランの花が咲いていました。幹の根元がトックリのように膨らむことから、この名が付いているそうです。黒木さんがこの地に嫁がれてから約50年目に初めて花が咲いたそうです。花には蜜に群がる昆虫たちが舞い、まるで開花を祝っているかのようでした。



↑左：トックリランの全景 右：花の接写

15 硬式野球小学部・垂水ファイターズ 韓国チームに勝利、好成績を収める

7月26日（土）と27日（日）の2日間、熊本県で行われた第3回 zett 杯争奪フレッシュ山鹿大会で垂水ファイターズ小学部が準優勝に輝きました。韓国からも参加があった今大会。初戦の韓国チームとの対決をタイブレークで勝利し勢いに乗ると 熊本や福岡のチームとの激戦を制し決勝まで勝ち上がりました。決勝では惜しくも敗れましたが、最後まで諦めず戦いました。なお、優秀選手賞に松崎奨征君（垂水小4年）が選ばれました。また、8月2日（土）と3日（日）に阿久根市で行われたドリームリーグ主催の第4回鹿児島県大会で準優勝の成績を収めました。



※見学・体験は随時受け付けています。（事務局 090-1079-0962）

16 垂水キッズSTスポーツ少年団ペア 九州ジュニアソフトテニス大会優勝

8月16日（土）と17日（日）の2日間、日置市伊集院総合運動公園で行われた第3回鹿児島県九州ジュニアソフトテニス親善大会の男子2位グループの部において、菅井惇志君（垂水小6年）・岩切峻馬君（同5年）・ペアが優勝しました。おめでとう！初優勝を成し遂げた菅井君は「初優勝はうれしいです。次の九州大会予選の自信になりました。」と、岩切君は「これまで銀と銅メダルしかなかったので、金メダルはとてもうれしいです。」とそれぞれ話してくれました。テニス界では錦織圭選手が世界で活躍していますね。二人も負けずにがんばってください！



↑左：菅井君 右：岩切君

Tarumizu kids smile room.vol/27

垂水市は子どもたちと子育て世代を応援します！



おかだ あやみ
岡田 彩未 ちゃん 田神
平成 25 年 8 月 10 日生 (1 歳)
我が家の癒し系☆笑顔で家族を元気に
してくれてありがとう♪
♥パパ幸治・ママ珠実♥



おかだ れいな
岡田 怜奈 ちゃん 田神
平成 20 年 5 月 7 日生 (6 歳)
いつも妹の面倒を見てくれてありがと
う♪とても優しいお姉さんです☆
♥パパ幸治・ママ珠実♥



ながおか たつふみ
長岡 龍史 くん 長崎市
平成 25 年 12 月 5 日生 (10 か月)
すくすく元気いっぱい育ってね！また
帰ってくるね♡
♥パパ史憲・ママ麻衣子 (旧姓 関) ♥



ふちがみ ゆうり
淵上 優利 くん 鹿屋市
平成 26 年 7 月 17 日生 (3 か月)
いっぱい泣いて遊んで、元気に育っ
てね！
♥パパ慎太郎・ママ麗美♥

◎子育て支援センター、サロンをご利用ください！

■子育て支援センター (愛称：すくすく)

- ・所在地：南松原町 38 (図書館となり) / ☎ 31-3052
- ・利用時間：月～金曜日の午前 10 時～午後 4 時

■子育てサロン (自主サークル)

子育て家族・妊婦さん・ボランティアさん・地域の皆さんが気軽に
集まり交流できるところです。

◎たんぼぼくらぶ (老人憩いの家/錦江町 1-103)

開催：毎週土曜日 午前 10 時～午後 2 時 (弁当持参 OK！)

◎うしねサロンピンキーズ (牛根支所/二川 553-1)

開催：毎週木曜日 午前 10 時～正午

◎水之上地区子育てサロン (水之上定住集会所/本城 308-3)

開催：毎週金曜日 午前 10 時半～午後 4 時

◎11月号締切は 10/20 (月)、お写真大募集！



広報たるみずでは、子供たちの元気な笑顔を
毎月紹介しています。お申し込みと詳細は、左記
QR コードからどうぞ！ご応募お待ちしております！
※ママの旧姓は、希望された方のみ表示しています。

◎総務課秘書広報係 ☎ 内線 271

乳幼児健診 ◎保健福祉課健康増進係 ☎ 内線 138

3 か月児健診

開催	10/22 (水) 垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時 00 分～午後 1 時 15 分
対象者	平成 26 年 6 月生
持参するもの	①通知書 (健診票) ②母子健康手帳

6 ～ 7 か月児健診

開催	10/22 (水) 垂水市市民館 2 階
受付	午後 0 時 30 分～午後 0 時 45 分
対象者	平成 26 年 3 月生
持参するもの	①通知書 (健診票) ②母子健康手帳

3 歳児健診 (歯科健診あり)

開催	10/3 (金) 垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 23 年 3・4 月生
持参するもの	①通知書 (健診票) ②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

市内保育所地域活動事業 ◎詳細は各保育所へ。

通常入所していない児童・保護者が参加できる行事です。

西宝寺保育園 ☎ 36-3241

10/23 木	10:00 ～ 11:30	オープン保育
11/19 水	13:30 ～ 15:00	こどもほうおんこう

さざなみ保育園 ☎ 35-2661

10/14 火	10:30 ～ 11:30	リトミック・わらべうた
11/15 土	10:30 ～ 11:30	園内開放
11/18 火	9:30 ～ 10:30	英語教室 (4・5 歳児対象)

慈恩保育園 ☎ 32-0007

10/18 土	10:00 ～ 11:00	孫と遊ぶ会
10/23 木	10:00 ～ 11:00	園内開放
11/14 金	9:30 ～ 11:30	コスモスポーツ (3 歳以上)

新城保育園 ☎ 35-3651

10/11 土	10:00 ～ 11:00	ミニ運動会～スポーツの秋～
10/21 火	11:00 ～ 11:30	えいごあそび
11/16 日	9:00 ～ 12:00	楽しいおゆうぎ会！

水之上保育園 ☎ 32-5976

10/29 水	9:00 ～ 11:00	リトミック教室
11/6 木	9:30 ～ 10:30	英語あそび (3・4・5 歳児)
11/14 金	10:00 ～ 11:00	十五夜まつり

和光保育園 ☎ 32-0554

10/19 日	8:45 ～ 15:30	大運動会
10/22 水	10:00 ～ 11:00	スポーツ・体操
11/8 土	10:00 ～ 13:00	異年齢児交流事業

さらっと見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

TARUMIZU
INFORMATION

見逃せない！

～今月、特に注目のインフォメーションはこの6つ！～

TARUMIZU
INFORMATION

催物・イベント

第53回垂水市民 体育祭秋季大会

1

詳しくは下ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

募集

出会っちゃいな♡ たるみず 愛の収穫祭

2

詳しくは 36 ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

まだ間に合います！ 住宅リフォーム促進事業

3

詳しくは 36 ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

お知らせ

垂水市観光協会通販 サイト たるみず物産館

4

詳しくは 38 ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

福祉

成人用肺炎球菌 ワクチン予防接種

5

詳しくは 40 ページ→

TARUMIZU
INFORMATION

福祉

インフルエンザ 予防接種の補助

6

詳しくは 41 ページ→

催物・イベント

第26回関西垂水会 総会・懇親会

毎年恒例、関西在住の垂水市

ゆかりの方々の親睦会です。

■開催 11月9日(日)

■時間 午前11時30分～
午後3時30分

■場所 新大阪ワシントン
ホテルプラザ

◎問い合わせ先…同事務局

☎090-8212-4903

鹿児島矯正展

■開催 10月25日(土)

午前10時～午後4時

10月26日(日)

午前9時30分～午後3時

■場所 鹿児島刑務所

(湧水町中津川1733)

■内容

①施設見学・所内生活等の紹介

②革小物等の刑務作業体験

③刑務作業製品の展示即売

④バザー及び軽食等の販売

◎問い合わせ先…鹿児島刑務所

☎0995-75-2025

TARUMIZU
INFORMATION
1

第53回垂水市市民 体育祭秋季大会

■開催 10月26日(日)

■時間 午前9時～午後3時頃

■場所 垂水市陸上競技場



◎問い合わせ先…社会教育課市
民スポーツ係 ☎32-3091

第24回ニュースポーツ フェスティバル

■開催 11月9日(日) 雨天決行

■時間 午前8時30分～正午頃

■場所・競技種目

①陸上競技場

グラウンドゴルフ・ペタンク

②体育館

シャフルボード・輪投げ

スカットボール

■申込締切 11月4日(火)

※5人1組で申し込んでください。

◎問い合わせ先…社会教育課市

民スポーツ係 ☎32-3091

さあ、出かけよう！

錦江湾奥会議 イベント情報

【鹿児島市】

薩摩維新ふるさと博



- 開催** 10月23日(木)～11月9日(日)
時間 11:00～16:00
(土日祝は 10:00～17:00)
場所 歴史ロード“維新ふるさとの道”
連絡先 実行委員会事務局
☎ 099-250-1655

【霧島市】

霧島ふるさと祭 2014



- 開催** 11月8日(土)、9日(日)
時間 10:00～16:00
場所 霧島市役所前駐車場
連絡先 霧島ふるさと祭実行委員会
☎ 0995-48-6620

【始良市】

錦江湾あいら浜まつり



- 開催** 10月26日(日)
時間 10:00～15:00
場所 重富海水浴場
連絡先 始良市商工観光課
☎ 0995-66-3111 (内 282)

肝属地区教育振興 大会にご来場ください。

「心豊かで学ぶ意欲にあふれた
活力ある郷土づくり」を目指し
て、垂水市で大会が開催されま
す。「こののりのゆりかご」(赤
ちゃんポスト)を設立運営する
蓮田太二先生を講師に迎え、命
の大切さと教育の在り方をテー
マにご講演いただきます。ぜひ
ご来場ください。

- 開催 11月8日(土)
■時間 午前9時15分～正午
■場所 垂水市文化会館
■内容
①開会行事
②表彰
③垂水市の教育活動実践発表



↑ 蓮田太二先生

- ④講演(午前10時30分頃)
医療法人聖粒会慈恵病院理事
長兼院長 蓮田太二先生
■講師プロフィール
・昭和11年1月23日生まれ
・昭和37年 熊本大学医学部卒
・昭和53年 医療法人聖粒会慈恵
病院を設立、理事長就任。病
院事業を承継し現在に至る。
■主催 肝属地区教育振興会・
垂水市・垂水市教育委員会
◎問い合わせ先…教育総務課 ☎
32-7211

国際ボランティア 養成講座

自分の技術や経験を活かし、
海外ボランティアをしてみたい
という方を対象とした講座です。

- 開催 10月25日(土)～26日(日)
■場所 カピックセンター
■料金 社会人 5千円
学生 2500円
(宿泊費、食費等を含む)
■定員 20人(先着順)
■申込 電話、FAX、メール
■応募締切 10月19日(日)
◎問い合わせ先…カピックセン
ター(アジア太平洋農村研修セ
ンター) ☎ 45-3288 / FAX
45-3258 / メール info@
kapi.jp

花かごしまオータム フェスティバル

花と緑と食を楽しめるイベン
トです。ぜひご来場ください。

- 開催 10月25日(土)
午後1時～午後4時
10月26日(日)
午前10時～午後4時
■場所 県立大隅広域公園
(鹿屋市吾平町上名)



- ◎問い合わせ先…大隅広域公園
☎ 58-5197

募集

TARUMIZU
INFORMATION
2

出会っちゃいな♡ たるみず愛の収穫祭

毎回好評を得ている婚活イベント「出会っちゃいな♡たるみず」が、「愛の収穫祭」と題して開催されます。バスに乗って垂水市内の観光地を巡り、出会いの場を創出いたします。この機会にぜひご応募ください。

■開催 11月9日(日)

■時間 午前10時～午後6時予定

■場所 垂水市内

■内容 バスに乗って垂水市内の観光地をめぐり、出会いや交流を創出します♡

■募集 男女各30人(先着順)

■募集期限 10月31日(金)



◎問い合わせ先..

垂水市商工会青年部

☎32-0225



▲申込 QR コード

お知らせ

TARUMIZU
INFORMATION
3

まだ間に合います! 住宅リフォーム 促進事業補助

市内の住宅リフォーム促進事業登録工事業者を利用した住宅のリフォーム工事に対して補助金を交付します。

■対象 市内にある申請人(本人)が居住している持家

■補助金額 合計額が20万円以上の工事に対し、対象工事費の10%(上限額15万円)を補助します(金額は消費税込み)。

■申込方法 次の書類を提出。

①補助金交付申請書

②添付書類(住民票、納税証明書、課税資産明細書、リフォーム関係書類等)

■申込期限 12月26日(金)

※予算に到達した時点で終了。

予算残額425万円(8月現在)

■その他 その他の補助事業と重複になる部分は対象外(介護保険住宅改修支援事業、小型合併処理浄化槽設置整備事業等)

◎問い合わせ先..土木課建築係

☎内線340

犬の登録と狂犬病 予防注射の実施

■開催 10月22日(水)～24日(金)

■場所 市内18か所

■対象 生後91日以上で、今年度まだ注射を受けていない犬

■持参するもの

①通知書(登録犬のみ)

②予防注射料金 3400円

※新規登録(生涯1回・3千円)

■注意事項

①愛犬の体調が良くない時は、当日会場にてご相談ください。

②会場には複数の犬が集まりまです。暴れた場合に抑えることができる人が連れてきてください。

③注射の前後は安静にし、激し

▼犬の登録と狂犬病予防注射の日程表

日	地区	集合時間	場所
10/22 (水)	協和	9:00	中俣公民館
		9:25	協和地区公民館
	牛根	10:00	牛根麓公民館
		10:25	旧国鉄辺田駅跡
		10:50	二川公民館
		11:15	境地区公民館
10/23 (木)	垂水	9:00	下原田公民館
	水之上	9:30	三和センター
		10:00	今川原公民館
	大野	10:45	大野原地区公民館
	城山	11:30	市営住宅 4F 前
	元垂水	13:00	新田神社前
10/24 (金)	市木	13:30	下市木1区公民館
	新城	9:30	新城公民館
	柊原	10:00	柊原地区公民館
	浜平	10:30	旧国鉄浜平駅跡
	中央	10:55	下宮神社前
		11:20	鉄道公園駐車場内

※シリーズ生活環境課はお休みします。ご了承ください。



い運動は避けてください。
④注射後、異常があったらすぐに獣医師に相談してください。
⑤注射後、約2週間は他の予防接種は受けしないでください。
⑥妊娠、授乳犬は今回接種せず、後日受けてください。

■その他

①愛犬の死亡や飼い主の氏名・住所変更の際は届出が必要です。

②フンの後始末は飼い主の責任です。放し飼いはやめましょう。

◎問い合わせ先..生活環境課 境衛生係 ☎32-1297

個人住民税の 特別徴収の実施

鹿児島県及び県内全ての市町村は、平成27年度に個人住民税の特別徴収の対象となる事業者の一斉指定を実施します。事業者の皆様には、特別徴収についてご理解いただき、適正な実施をお願いします。

■個人住民税の特別徴収とは

事業主（給与支払者）が、個人住民税の納税義務者である従業員（給与所得者）に毎月支払う給与から個人住民税を徴収（天引き）し、従業員に代わって居住している市町村に納入していただく制度です。

■特別徴収義務について

地方税法及び垂水市税条例の規定により、原則として所得税の源泉徴収義務者である事業者は、給与所得に係る個人住民税を特別徴収することが義務づけられています。なお、事業者や従業員の希望により選択できる制度ではありません。

◎問い合わせ先…税務課市民係 ☎内線130・131

自宅からネットで申告・納税「e-Tax」

「国税電子申告・納税システム（e-Tax）」では、自宅やオフィス、税理士事務所などからインターネットを利用して、国税に関する各種手続きが出来ます。なお、電子署名を必要としない一部の手続等（納税、メッセージボックスの確認、利用者情報の登録・確認・変更等）については、スマートフォン等でもご利用いただけます。

■利用可能な手続き

①所得税、法人税、復興特別税、贈与税、消費税及び地方消費税、酒税、印紙税の申告

②全ての国税の納税

③納税証明書の交付請求及び法定調書の提出などの申請・届出

■利用可能時間

月曜日～金曜日
午前8時30分～午前0時（24時）
（祝日等及び12月29日～1月3日を除きます。）

◎問い合わせ先…e-Tax・作成コーナーヘルプデスク ☎0570-01-5901

離婚時の年金分割制度 請求は離婚2年以内

どちらの制度も次の条件全てに該当することが必要です。また、いずれも請求制限（離婚をした日の翌日から2年）を経過していないことが条件です。

■合意分割制度

お二人からの請求により、婚姻期間中の厚生年金の保険料納付記録（標準報酬）を分割できる制度で、離婚当事者で按分割合を合意することが必要です。

①平成19年4月1日以降に離婚、又は事実婚関係を解消している。
②お二人の合意や裁判手続等により年金分割割合を定めている。

■3号分割制度

国民年金第3号被保険者であった方からの請求により、相手方の保険料納付記録を2分の1ずつ分割できる制度です。

①平成20年5月1日以降に離婚、又は事実婚関係を解消している。
②平成20年4月1日以降に、お二人の一方に国民年金第3号被保険者期間がある。

◎問い合わせ先…鹿屋年金事務所 ☎42-5121

小学生～高校生冬休み 海外派遣参加者募集

■開催 12月25日（木）～1月4日（日）

■内容 ホームステイ・クリスマス体験・英語研修・文化交流・地域見学等

■派遣先 オーストラリア・サ

イパン・アメリカ・フィリピン

■対象 小学3年～高校3年

■定員 各グループ20人

■料金 26万8千円～41万8千円

■応募締切 11月4日（火）

※先着順

◎問い合わせ先…（財）国際青少年研修協会 ☎03-6417-9721

JICAボランティア 秋募集説明会

「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」の秋募集が実施されます。

■期間 10月1日（水）～11月4日（火）

◎問い合わせ先…JICAデスク鹿児島 ☎099-221-6624 / 同ホームページ

平成27年度 市民講座新規要望調査

市教育委員会では、生涯学習の推進を目的に市民講座を開設していますが、より市民の満足度を高めるために、調査を行います。「こんな講座があったら参加したい!」という、皆様からの声をお聞かせください。講師の情報も大募集しています。

■調査目的

市民ニーズに合った講座開設のために、市民の方からの要望を参考に講座メニューを検討していきます。

■調査方法 市民館備付けのアンケート用紙に記載の上、回収ボックスをご利用いただくか、直接ご連絡ください。

■調査情報の取扱 提供いただいた情報は、新年度講座の検討材料となり、必ずしも要望いただいた講座が開設されるわけではございませんので、あらかじめご了承ください。

■調査期間 10月1日(水)～

11月28日(金)

◎問い合わせ先…社会教育課社会教育係 ☎32-0224

TARUMIZU
INFORMATION

垂水市観光協会公式 通販サイト 4 通販サイト たるみず物産館

垂水市観光協会のホームページで本市の特産品が購入できますので、ぜひご利用ください。

■出店(9月現在)

- ①(株)藤川
ピーナツ豆腐、桜島美湯豚等
- ②たるみず畑
いんげんのポタージュスープ等
- ③もりやすラーメン
もりやす黒豚ラーメン等
- ④キッチン垂水
垂水産びわジャム等
- ⑤薩摩おごじょ
こうちゃんドレッシング等

■注文方法

電話、FAX、メール

■注文方法

現金代引き

出荷者も
募集して
います!



観光協会キャラ
タルミズ

◎問い合わせ先…垂水市観光協会

☎32-8839 / FAX 45

6240 / メール: info@tarumizu.info

tarumizu.info

10月1日は土地の日、10月は土地月間 土地取引には届出を。

一定面積以上の土地取引には国土利用計画法に基づく届出が必要です。契約締結日を含めて2週間以内に市役所へ土地売買等届出書を提出しなければなりません。

■届出が必要な土地の取引

- ①市街化区域 2千㎡以上
- ②①を除く都市計画区域 5千㎡以上
- ③都市計画区域以外の区域 1万㎡以上

■届出をしなかった場合や虚偽の届出を行った場合

6か月以下の懲役又は100万円以下の罰金。

◎問い合わせ先…企画課計画調整係

☎内線246

建退共制度

この制度は、事業主の方々が、労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、業

界全体での退職金制度です。

■加入できる事業主

建設業を営む方

■対象となる労働者

建設業の現場で働く人

■掛金

月額310円

■特徴

国の制度なので安全です(掛金の一部を国が助成)。また、経営事項審査の加点評価対象です。

◎問い合わせ先…勤労者退職金共済機構鹿児島支部

☎099-257-9216

志布志国家石油備蓄基地 を見学しませんか?

石油備蓄のことをもっと知ってみませんか?

■受付時間 月～金(祝日除く)

午前9時～午後4時

■所要時間 30分～1時間程度

■申込方法 事前に電話・FAXで、①見学希望日時②団体名

③人数④交通手段(バス、自家用車など)をお知らせください。

◎問い合わせ先…志布志石油備蓄(株)志布志事業所総務課

☎63-7551・FAX 63-7510

10月は、 漁船海難防止月間

南九州海域は好漁場で漁業活動が盛んですが、多数の一般船舶が行き交う海域でもあります。この海域では、漁船海難が後を絶たず、毎年多くの尊い命が失われています。漁労に際しては次のことを遵守してください。

- 漁労で遵守すべきこと
- ①見張り徹底
- ②気象・海象情報の入手
- ③ライフジャケット常時着用
- ◎問い合わせ先…鹿児島海上保安部 ☎099-805-1002

優良運輸事業者の 積極的な活用を。

九州運輸局では、運輸事業者と利用者にとって安心安全な運輸サービスに繋がることを期待して、国や関係事業者団体が実施している安全面や環境面で優良な運輸事業者の利用促進をお願いしています。詳細はホームページをご覧ください。

- ◎問い合わせ先…九州運輸局 ☎092-472-2333

相談

交通事故相談

- 開催 月～木曜日(祝日除く)
- 時間 午前9時～午後3時30分
- 場所 鹿児島県交通事故相談所 鹿屋支所
(鹿屋市打馬2-16-6)
- 相談内容 (相談無料)
示談の進め方、自賠責保険請求手続き、損害賠償額計算方法等
- 相談方法 (秘密厳守)
面接、電話、郵便等
- ◎問い合わせ先…県交通事故相談所 鹿屋支所 (県大隅地域振興局内) ☎52-2089

調停委員無料相談会

- 開催 10月25日(土)
- 時間 午前10時～午後3時
- 場所 垂水市市民館
- 相談内容
多重債務、交通事故、土地建物・金銭貸借、家庭・相続関係問題
- 相談方法 (秘密厳守)
鹿屋裁判所民事・家事調停委員
- ◎問い合わせ先…鹿屋調停協会 ☎42-2309

福祉

友愛フェスティバル

- 精神障がい者やその家族と地域の方々との交流イベントです。
- 開催 10月28日(火)
 - 時間 午前10時～午後3時10分
 - 場所 鹿児島市民文化ホール
 - テーマ
語り合い 認め合い 喜び合い
 - 内容 歌や踊り、楽器演奏・寸劇、製品物販、体験発表等
 - ◎問い合わせ先…鹿児島県精神保健福祉連合会 ☎080-1761-5651

大隅地域福祉の職場 ミニ就職面談会

- 開催 10月16日(木)
- 時間 午後1時～午後4時
- 場所 鹿屋市ホテルさつき苑
- 対象
一般求職者、来春大学等卒業予定者、福祉施設人事担当者
- 内容
就職面談会、就職相談等
- ◎問い合わせ先…県社会福祉協議会 ☎099-258-7888

母子(寡婦)福祉資金 (修学・就学支度資金)

鹿児島県では、母子・寡婦家庭のお子さんの大学・高校進学などに必要な費用を無利子で貸付を行っています。

どちらの資金も、学校の種類、公・私立の別、自宅・自宅外通学の別により、貸付限度額が異なりますのでご確認ください。

- 修学資金
- ①内容 修学に必要な授業料、教材費、寮費、通学費など
- ②貸付限度額
月額1万8千円～6万4千円
- 就学支度資金
- ①内容
入学時に必要な入学金や制服代など
- ②貸付限度額
月額3万9500円～59万円
- その他 修学・就学支度資金以外にも、母子家庭の自立・生活安定に役立つ資金があります。詳しくはお問い合わせください。

- ◎申込・問い合わせ先…保健福祉課児童障害者係 ☎内線124-127、大隅地域振興局地域保健福祉課 ☎52-2123

マムシの血清は、垂水 中央病院にあります。

農作業等で畑などへ入る機会が多い季節です。草むらにはマムシ等が潜んでおりますので、十分ご注意ください。万が一、マムシに咬まれた場合は垂水中央病院に血清がございますので早急に受診くださるようお願いいたします。

◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164／垂水中央病院 ☎32―5211

柘原地区徘徊模擬訓練

認知症になっても、安心して住み慣れた地域で暮らし続けられるまちづくりを目指して、認知症で徘徊された方を想定した模擬訓練を行います。参加ご希望の方はお電話又は窓口でお申し込みください。

■開催 10月18日（土）

■時間 午前9時～正午

■場所 小規模多機能ホーム
くぬきの里周辺

◎申込・問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138

水痘（みずぼうそう） ワクチン予防接種

■対象者

生後12か月から生後36か月に至るまでの間にある方

■経過措置

平成26年度に限り、生後36か月から生後60か月に至るまでの間にある方を対象に1回注射。

■注意点

- ①過去に任意接種を1回以上受けた方は経過措置の対象外。
- ②定期接種の対象者が1回接種した後、2回目を受ける前に生後36か月に至った場合も経過措置の対象外。
- ③既に水痘に罹患したことがある方は対象外。

※生年月日や今年10月以前までのワクチンの任意接種回数によって、定期予防接種・経過措置として接種できる回数が異なります。お子さんが、接種の対象者に当てはまる場合は、係までご連絡をお願いします。接種を希望される場合は予防接種予診票を配布いたします。

◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164

成人用肺炎球菌 ワクチン予防接種

TARUMIZU
INFORM
MATION
5

10月より成人用肺炎球菌ワクチンの予防接種が定期予防接種となり、接種料金の一部補助を実施します。次の内容で実施いたします。

■補助対象者

- ①垂水市に住民票があり、平成26年度から平成30年度までの間は、各当該年度に65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳、100歳となる方。また、平成26年度は、101歳以上となる方も対象となります。

②垂水市に住民票があり、60歳以上65歳未満の方であって、心臓、腎臓若しくは呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方（インフルエンザの定期予防接種対象者と同様）※既に肺炎球菌ワクチン（ポリサッカライド）の接種を受けたことがある方は対象外。

■補助金額

お1人1回3000円

接種した医療機関へは、接種料金から3000円を差し引

た金額の支払いとなります。接種料金は医療機関により異なりますので、接種予定の医療機関にご確認ください。

■接種開始日

10月1日（水）

■接種方法

接種予定の市内医療機関へ必ず予約して、接種してください。

- ①に該当する方は、各医療機関に薄紫色の紙の予診票がありますので、身分証明書（保険証・免許証等）、健康手帳（お持ちの方のみ）を持参のうえ、直接病院へ行ってください。
- ②に該当する方で接種を希望する場合、係までご連絡ください。

※かかりつけ医が市外又は市外の施設に入院・入所中の方は係へご連絡ください

■注意事項

市外での接種を予定されている方は、係まで必ず連絡をお願い致します。対象外の医療機関での接種は、補助の対象とならない場合があります。

※詳しくは、係までお問い合わせください。

◎問い合わせ先…保健福祉課健康増進係 ☎内線138・164



今年度も実施します！

垂水市のインフルエンザ予防接種の補助！

高齢者の インフルエンザ予防接種補助

今年度も高齢者に対するインフルエンザ予防接種の一部補助を実施いたします。

■補助対象者

- ①本市に住民票があり、満 65 歳以上の方
(接種日に 65 歳の誕生日を迎えていること)
- ②本市に住民票があり、満 60 ～ 65 歳未満で、心臓、腎臓又は呼吸器の機能に自己の身の日常生活が極度に制限される程度の障害を有する方及びヒト免疫不全ウイルスにより日常生活がほとんど不可能な程度の障害を有する方

■補助金額

お 1 人 1 回分のみ 1,500 円
(医療機関へは、接種料金から 1,500 円を差し引いた金額の支払いとなります。なお、料金は医療機関により異なります。)

■接種期間

平成 26 年 10 月 15 日 (水)
～平成 27 年 1 月 31 日 (土)

■接種方法

- ①医療機関へ必ずご予約し、接種してください。
- ②「補助対象者①」に該当の方は、[各医療機関に水色の予診票](#)がありますので、身分証明書(保険証等)健康手帳(お持ちの方のみ)をご持参の上、直接病院へ行ってください。
- ③「補助対象者②」に該当し接種を希望する方は、係までご連絡ください。
- ④かかりつけ医が市外の方又は市外の施設に入院・入所中の方は係までご連絡ください。

乳幼児・児童の インフルエンザ予防接種補助

今年度も、乳幼児・児童に対するインフルエンザ予防接種の一部補助を実施いたします。

■補助対象者

- ①本市に住民票があり、満 6 か月児から小学校 6 年生までの方
(接種日に満 6 か月を迎えていること)

■補助金額

お 1 人初回 1 回分のみ 3,000 円
(医療機関へは、接種料金から 3,000 円を差し引いた金額の支払いとなります。なお、料金は医療機関により異なります。)

■接種期間 平成 26 年 10 月 15 日 (水)
～平成 27 年 1 月 31 日 (土)

■接種方法

- ①医療機関へ必ずご予約し、接種してください。
- ②[各医療機関にピンクの予診票](#)がありますので、身分証明書(乳幼児等医療費助成金受給資格者証・ひとり親家庭医療費受給資格者証等)・母子健康手帳をご持参の上、直接病院へ行かれてください。

■両予防接種補助における共通注意点

垂水市外での接種を予定されている方は、下記まで必ずご連絡をお願い致します。

※対象外の医療機関での接種又は本市が定める期間外の接種など補助の対象とならない場合がございますのでご注意ください。

◎問い合わせ先

保健福祉課健康増進係 ☎内線 138・164

連載・第10回／鹿児島県全体で経済波及効果 300 億円が見込まれる国文祭！

国民文化祭の全てがわかる！みなさんのご参加をお待ちしています！

事業説明会を開催します！

2014.10.19 (sun) / AM9:00 / Tarumizu city cultural hall

第30回国民文化祭・かごしま

2015は全県下100を超える文化イベントが開催され、経済波及効果300億円が見込まれる国内最大の文化の祭典です。私たち垂水市民はこのようなチャンスを見逃すわけにはいきません。市民総参加、官民一丸となって我がふるさと垂水を全国に発信しようではありませんか！

第30回国民文化祭垂水市実行委員会では事業説明会を開催いたします。市内の文化グループ（個人）、たるみずふれあいフェスタ2015出店者、企業、漁協、道の駅、森の駅等の関係者、商店主、その他市民の方々もご参加ください。

【お詫び】
先月号で掲載していたイベント「沖縄舞踊花やから」は中止になりました。

国文祭事業説明会

■開催 10月19日（日）

■時間 午前9時～

午前10時30分

■場所 垂水市文化会館

■対象 どなた様でも

■内容

①国民文化祭とは？

②垂水市の国民文化祭各事業

③経済波及効果

④応援事業、チェスト行け！提案事業募集

⑤広告料募集

⑥国民文化祭を最大限に生かすためには

⑦質疑応答



和田英作画伯「思郷（明治 35 年）」

垂水市が現在予定している文化イベントだぶ～！



©ぐりぶー 国民文化祭 ver.
©鹿児島県ぐりぶー・さくら

- ①郷土出身の偉人を顕彰する「和田英作・和田香苗記念全国絵画コンクール」
- ②大隅半島の歴史を紹介する「大隅歴史街道～古代・中世・近世」
- ③食文化や産業を発信する「ふれあいフェスタ 2015」
— 食・焼酎・いで湯の郷 —
- ④第39回垂水市民文化祭
- ⑤第14回 YOSAKOI 九州中国祭り in たるみず
- ⑥海上自衛隊瀬戸口藤吉翁を偲ぶ演奏会＆海軍カレーでおもてなし

◎問い合わせ先／第30回国民文化祭垂水市実行委員会事務局（垂水市文化会館内） ☎ 0994-32-7551 / FAX0994-32-7554



お便り&市長へのメッセージ&プレゼント

応募締切：平成 26 年 9 月 22 日（月）

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

■お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市総務課秘書広報係）

■お便り方法 下様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、プレゼントをご希望される方は、下様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入ください。ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

■紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。また併せてそのご回答・お返事も掲載させていただきます。また封書での回答をご希望された方へは、封書でお送りいたします。

※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。



※写真はイメージです。

①おいしいおはなし・ストアーほりのうち
ホリカラ（若鶏からあげ）[3名様]
 ホリカラからあげパック（1,000 円）を
 3 名様にプレゼント！

※松永製菓様ご提供（白黒各 6 袋）



②芋かりんとうセット [3名様]
 黄金芋のおいしさが堪能できる芋かりん
 とう。スタンダードな白砂糖仕上げとコ
 クの黒砂糖仕上げをご賞味ください！

※垂水ベイサイドホテル
 アザレア様ご提供



③アザレアギフトセット [2名様]
 ①じゃぼねソース②わさびドレ③玉ねぎ
 ドレ④焼き肉のたれがセットになってい
 ます。2 名様にプレゼント！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

郵送の際は
 お手数ですが
 52 円切手
 を貼
 り
 くだ
 さい。
 且安箱への投函
 の際は切手は不要。

8 9 1 2 1 9 2

鹿児島県垂水市上町 114 番地
 垂水市総務課秘書広報係内

TARUMIZU
 POST
 CARD

広報誌お便り係 行（10月号）

◎ご住所

都道
 府県

市区
 郡

◎ご氏名 ◎ペンネーム ◎年齢 ◎性別
 歳 男 ・ 女

◎電話 (市外局番) - ◎ご希望
 プレゼント番号 1 ・ 2 ・ 3 ※ご希望番号に○をしてください。
 ご希望の方は必ず氏名・住所・
 連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を 3 つ〇でお選びください。

1 特集 2 映画情報 3 NEWS 4 おいしいおはなし 5 絶妙景観 6 シリーズ文化財 7 図書 8 お知らせ
 9 まちの話題 10 お便り・プレゼント 11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム 12 国民文化祭

※個人情報の取扱い

ご記入いただきました個人情報は、広報誌でのお便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。また、お便りを広報誌でご紹介させていただく際や統計資料作成の際には、個人を特定できる情報を削除した上で活用させていただきます。

平成26年8月届け分

うぶ声

出生児

保護者

振興会

吉川 那奈

道明

上後馬場

山下 遙己

明文

潮彩町

池田 海翔

大樹

水之上定住

おくやみ

氏名

歳

振興会

喪主名

今井 スミエ

91

岡

今井 實

葛迫 光雄

90

下元垂水2

葛迫 ヨシノ

谷山 義秀

60

上後馬場

谷山 とき子

中村 春恵

108

城山団地

中村 学

有馬 トミエ

88

港

馬籠 陽子

山口 ヨシノ

90

栄町

山口 親義

是井 已義

90

瀬角1

是井 アイ子

おくやみ (続き)

氏名

歳

振興会

喪主名

佐野 トシ江

93

大浜

佐野 和則

園田 ノリ子

89

早馬

園田 圭

平野 忠郎

83

温泉場

平野 ミヨ子

正込 利行

89

城山団地

正込 利春

伊地知 ツヤ子

82

上馬込

伊地知 直

上園 ノブ子

88

下園

上園 久昭

藤崎 学

67

下水之上

藤崎 厚子

磯口 繁光

77

上園

今村 ゆかり

樋山 良治

89

上中馬場

樋山 マツ子

村山 ミチ

94

牛根麓

村山 三義

上津 義和

61

深港

上津 和哉

下迫 タチ子

76

上馬場

下迫 強

大迫 チヨ

91

下松原

大迫 千弘

鹿屋 秀人

59

尾迫

鹿屋 清子

お便り & 市長へのメッセージ & イメキャラ投票用紙

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

3 市長に対するメッセージについて、封書での回答を希望されますか？ (はい ・ いいえ)

※表面のご氏名・ご住所等を必ずご記入ください。

垂水市公式イメキャラ投票！ お好みのキャラに1つだけ○をしてください。

①たるみずハイマン ②びわんこ ③たるみずさん ④Mr.ルーシー ⑤パチ吉さん

⑥たるたる ⑦たるみん ⑧ぶりてりー ⑨びわるん ⑩つつじい

※応募締切：10月20日(月) ※消印有効

→ 表の説明をお読みの上、ご記入をお願いいたします。
なお、メッセージにご記入が無い場合、原則、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

毎月、お便りありがとうございます！

このコーナーは、お便り・アンケートを通じてお寄せいただいた読者の声をご紹介します、本市からの返事を掲載する「読者と市とのコミュニケーション」コーナーです。

MYさん
神奈川県
60代男性

義理兄と甥っ子の初盆で浮津に里帰りし、送り火を済ませ、後日牛根中学校の同級生と50年ぶりの出会いで焼酎を飲み交わし、なつかしい友との交流を深めて故郷牛根の真夏を楽しく過ごしました。毎月広報たるみずをうれしく楽しく見えています。今後もよろしく。

お便りありがとうございます。故郷で同級生と酌み交わされた焼酎は、とてもおいしかったこととご察いたします。同級生との語らいは、気兼ねなく話せることが一番の魅力だと思います。広報誌では、故郷の魅力を毎月お届けいたしますので、同級生との共通話題のツールとしてお使いいただければ幸いです。またの帰省をお待ちしています。

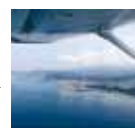


総務課
秘書広報係

JKさん
大阪府
60代男性

本号も楽しく読ませて頂きました。夏の甲子園、鹿屋中央高校野球部、垂水出身の徳重君、良かったですね。2試合とも応援に行き、ご家族様にもお会いしました。垂水出身者の活躍がうれしく、すばらしい試合でした。これからも頑張ってほしいものです。感動をありがとう！

お便りありがとうございます。徳重君の活躍は、この夏の垂水市に元気と感動を与えてくれました。また、鹿屋中央高校野球部は、大隅半島に所在する高校から初めて夏の甲子園に出場しましたので、地元の高校球児や野球少年に勇気を与えてくれました。本号では、28ページで徳重君の記事を掲載しています。ぜひご覧ください。



総務課
秘書広報係

Kさん
垂水市
50代女性

9月号に垂小のモニュメントについて結果報告が載っていましたが、藤田先生の息子さんは私の中学校の時の恩師です。部活(卓球)の顧問でもあり、折にふれ垂水の事をお話されていましたが、まさかその先生がモニュメントの関係者は驚きでした。

お便りありがとうございます。藤田先生の息子さんでいらっしゃる愷久さんは、取材にもとても丁寧にご対応いただきました。現在でも卓球に携わっておられます。広報誌を通じて恩師の先生を拝見されたことは、私たちにとってもうれしいことです。



総務課秘書広報係

さすらいの
宗やん
指宿市
50代男性

山川・根占航路利用促進キャンペーン欄を拝見しました。指宿市民の一人として、是非ともフェリーなんきゅうを利用され大隅との交流が深まってくれたらなと思いました。先日、某放送局番組で垂水市内のストアーほりのうちさんが出演され、おいしい唐揚げが紹介されました。指宿市も名物コロッケが同時に紹介され指宿と垂水が近く感じられました。

お便りありがとうございます。指宿市と垂水市は「温泉」という共通した資源があります。知名度が高く人気の「砂蒸し温泉」を垂水市バージョンにアレンジして、桜島の火山灰を使用した「灰蒸し温泉」などの開発に取り組むことも、おもしろいかもしれませんね！また、ストアーほりのうちさんは、6ページのおいしいおはなしのコーナーでも紹介しています。ぜひご覧ください。



総務課
秘書広報係

※このほかに、6通のお便りをいただきました。ありがとうございました。10月号のお便りもお待ちしています。

Tarumizu [広報たるみず]

◎広報誌の発行コストの表示

広報誌は、市民の皆様の税金で作られています。心を込めて作る中で、そのコストを意識し、また市民の皆様にも大事に取り扱っていただくため、広報誌1冊あたりのコスト（製作費）を、**表紙右上と下記**に表示しています。なお、このコストに人件費は含まれておりません。

▶今月号コスト 1冊 **57** 円 (1 ページ単価 1.10 円)

◎広報誌を定期購読しませんか？

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしております（年間購読料 1,500 円）。

◎有料広告を掲載しませんか？

1 枠（縦 110mm × 横 85mm）18,400 円から。お得な長期割引や市内割引もあります。お申し込みは、本市代理店（（有）垂水中央印刷 0994-32-0315）まで。

推計人口（9月1日現在）／企画課 ☎内線 246

①総人口 15,945 (-37) ②世帯数 7,161 (-8)
③男 性 7,348 (-11) ④女 性 8,597 (-26)

※（ ）は前月比。総人口減の要因は自然減（-25）、社会増（-12）によるもの。

今月の桜島降灰収集／土木課 ☎内線 350

①新城・柊原・牛根地区

10/7（火）（毎月第1**火曜日**）

②上記以外の全ての地区

10/14（火）、10/28（火）（毎月第2・4**火曜日**）

今月・来月漏水当番事業者／水道課 ☎内線 129

10月 池田建設 ☎32-9823

11月 川越建設 ☎32-0215

今月の市場休業日／農林課 ☎内線 241

10/5（日）・10/8（水）・10/12（日）・10/13（月祝）

10/19（日）・10/22（水）・10/26（日）・10/29（水）

今月・来月休日在宅医・薬局／保健福祉課 ☎内線 164

月	日	曜日	病院名	連絡先	薬局名	連絡先	備考
10	5	日	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ薬局	32-6400	診療時間・開局時間 午前9時～午後6時
	12	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	13	月祝	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322	
	19	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	26	日	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656	
11	2	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	3	月祝	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923	
	9	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	16	日	牛根中央クリニック	34-2022	アルファ薬局	32-6400	
	23	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	24	月祝	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118	
	30	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	

市役所の業務時間／市民課 ☎内線 143

①通常の業務時間 8:30～17:15

②窓口延長時間 毎週木曜日は19:00まで

市民相談窓口のご案内

①市民相談サービス課 ☎0994-32-1295

②垂水市消費生活センター（同 上）

③消費者ホットライン ☎0570-064-370

④くらしの降灰相談センター ☎0994-32-0581

今月の納税／税務課 ☎内線 136

10月分の納期限 10月31日（金）

10月分			
市県民税	第3期	住宅使用料	10月分
固定資産税	—	保育料	10月分
軽自動車税	—	介護保険料	第7期
国保税	第4期	後期高齢者医療保険料	第4期

753

キャンペーン特別価格
撮影料 **40%OFF**
¥7,800 → ¥4,680
(プリント料は別途)

早撮りキャンペーン

期間 10月1日～10月31日

七五三は前撮りが断然お得

七五三用着物、袴も用意しております。
撮影時のお衣装代、お支度代は
無料です。








写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144

〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116

■営業時間 平日・土曜日/AM8:30～PM7:00
祝日・日曜日/AM10:00～PM5:00

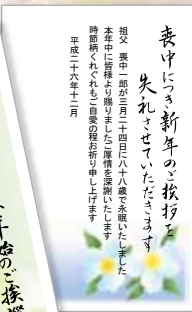
■定休日 毎週水曜日

全国富士営業写真コンテスト6年連続入賞
鹿児島県写真館協会銀賞受賞

喪中はがき 承ります！

- 電話注文も承ります。
- 見本持参の上お伺い致します。
- 表書き宛名書きも承ります。

喪中はがきはお早めに！

垂水市役所
1 桜島
高崎一
国道220号
● 南日本銀行様
● タイヨー様
● 鹿屋！

● 垂水中央印刷

平成26年度 広報たるみず広告代理店
有限会社 **垂水中央印刷**

〒891-2121 垂水市栄町53番地 (市役所前)

☎ **0994-32-0315**

ボート免許取得!!

2級コース

15才9ヵ月より可

通常 **¥124,000**
ペア GOGO割 **¥117,800**

学科 **11/8(土)・9(日)**
(土)夕方6時～ (日)昼1時～

実技日程 **10月 10/25(土)・26(日)** 土、日の2日間で取得

1級コース

17才9ヵ月より可

通常 **¥147,000**
ペア GOGO割 **¥139,650**

学科 **11/7(金)・8(土)・9(日)・10(月)**
(金)夕方6時～ (土)夕方6時～ (日)昼1時～ (月)朝9時～
連続4日間で終了 実技含む

実技日程 **10月 10/24(金)～の4日間**

船 **免許更新・失効講習会** 当日の受付します!!

日時 **10/21**

更新 夕方 6:30～ 写真撮ります 写真代金と自宅までの免許証の送料はサービス!

更新: **¥8,900**
失効 夕方 6:00～ 会場 **垂水市市民館**
失効: **¥17,500**

進級 ※1級へアップ!!

学科 **11/8(土)・9(日)** (土)18:00～ (日)13:00～

※実技はありません

通常 **¥43,000** ペア GOGO割 **¥40,850**

全てのコース
学科会場 垂水市市民館 予定
実技会場 古江港 (鹿屋市)

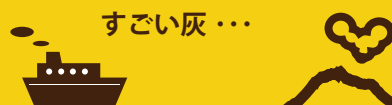
取次店 **梅本釣具店 32-1470** **ポートの (有)新福商会 32-7520** **えびすや 海潟**

◎受講される人数によっては、若干の日程変更がある場合もあります。

〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西原2-11-11 **TEL.0994(43)2853**



今年も垂水・秋の風物詩のイベントが開催されます!
お誘い合わせのうえ、ぜひ、ご来場ください!



プレ国民文化祭

たるみずふれあいフェスタ 2014 秋の産業祭

■と き 11 月 2 日 日 午前 9 時～午後 3 時

■ところ 垂水中央運動公園キララドーム

■内 容 ①特産品大抽選会 ②ステージイベント
③イメキャラ大発表 ④市内業者の特産品販売

◎お問い合わせ先 垂水市水産商工観光課 ☎ 32-1111

第 30 回国民文化祭 かごしま 2015 応援事業

第 38 回 垂水市民文化祭

■と き 11 月 1 日 土、2 日 日

時間は両日とも、午前 9 時～午後 4 時

■ところ 垂水市文化会館、垂水市体育会

■内 容 ①作品展示 ②舞台発表 ③お茶会

◎お問い合わせ先 垂水市文化会館 ☎ 32-7551